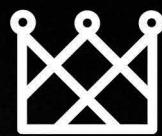


limka

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA I

JÚN 2017



levoča
UNESCO

AKÁ BUDE
TAJOMNÁ
LEVOČA 2017

stiahnite si magazín
LIMKA v PDF cez QR Code





VÍKEND PLNÝ HIER
Deň DETÍ V MADARASE

SHOPPING CENTER
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

3. - 4. JÚN

www.OCMADARAS.SK

Pol'ovnícky deň v Madarase

SHOPPING CENTER
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

3. jún (sobota)

**2. ročník súťaže
vo varení pol'ovníckeho gulášu**

www.ocmadaras.sk

**Bohatý sprievodný program
Atraktívne ceny v súťažiach**



OBSAH

str. 4
Návšteva
prezidentov

str. 5
Pamätná minca

str. 7
Program
Levočská púť 2017

str. 8
Košícká brána

str. 15
Okolo Slovenska

str. 16-17
Program KINA

str. 20
Tajomná
Levoča 2017

str. 23
Deň detí

Párslov

na úvod

Milí priatelia, vážení Levočania

som veľmi rád, že do nášho kráľovského mesta Levoča zavítajú cyklisti z celého sveta v rámci podujatia Okolo Slovenska 2017. Levoča získaním kráľovských výsad patrila vždy k významným mestám Európy, bola sídlom Spišskej župy a jej postavenie umocnilo aj veľké množstvo kultúrneho a umeleckého bohatstva. Tohtoročné preteky štartujú z Levoče aj z dôvodu tematického zamerania, ktorým sú Slovenské kráľovské mestá.

Preteky Okolo Slovenska majú už za sebou šesťdesiat ročníkov, tento ročník 2017 začína písať novú históriu. Je to hlavne preto, lebo preteky sú zaradené do vyššej kategórie UCI 2.1. Pre organizátorov, ale aj pre nás, je veľkou poctou, ale i záväzkom, aby sme v nových, náročnejších podmienkach nesklamali. Je to pre naše mesto výzva i pocta pripraviť podujatie tak, aby boli spokojní samotní pretekári s ich tímami, diváci pri televíznych obrazovkách a v neposlednom rade aj bezprostrední diváci priamo na podujatí, tu v Levoči. Naše mesto bude dva dni dejiskom čoraz populárnejšej cyklistiky. 7. júla budú predstavené jednotlivé tímy a následne sa pretekári odprezentujú svojimi výkonmi aj na mestskom prológu. Druhý deň už bude z Levoče štartovať prvá etapa do Banskej Bystrice.

Každé takéto podujatie prináša so sebou aj určité obmedzenia, preto chcem poprosiť všetkých obyvateľov nášho mesta o veľký kus tolerancie a ústretovosti. Obmedzenia sa nás budú týkať najmä v stredu 7. júna popoludní a 8. júna dopoludnia.

Touto cestou chcem poďakovať všetkým, ktorí akokoľvek prispeli k príprave tohto výnimočného podujatia. Cyklistom prajem veľa dobrých výkonov a verím, že budú v našom starobyľnom meste spokojní. V posledných dňoch sme v Levoči privítali viaceré významné návštevy. Najprv to bol minister zahraničných vecí spolu s vyše štyridsiatimi diplomatmi z celého sveta, pár dní na to poctil naše mesto svojou návštevou guvernér Národnej banky Slovenska a nakoniec bol v Levoči už po niekoľkokrát prezident Slovenskej republiky, ktorý hostil gruzínsku hlavu štátu. Všetkým sa Levoča veľmi páčila a jasným odkazom bolo, že máme byť právom na čo hrdí.

Prajem Vám i Vaším blízkym do nadchádzajúcich dní všetko dobré.

Milan Majerský,
primátor mesta

limka

Informačný magazín mesta Levoča LIMKA. Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. Vydáva: Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník II., číslo 6. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4350 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055, **Grafická úprava a sadzba:** Vladimír Malák, Kamil Tomčofčík. **Inzercia:** Mesto Levoča. Tlač: Reklamný servis, s. r. o., Kysucké Nové Mesto. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší skorší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** PhDr. , Mgr. Jozef Cvoliga. **Výkonný redaktor:** Mgr. Kamil Tomčofčík. **Jazyková korektúra:** Mgr. Mária Guffová. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Lazorová, Mgr. Dagmar Spišská, Bc. Vladimír Malák, Mgr. Kamil Tomčofčík, Mgr. Mária Guffová. Adresa redakcie: Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedľujeme.



Prezidenti Gruzínska a Slovenska si prezreli baziliku a odfotili sa v kletke hanby

Levoča 16. máj 2017 – V utorok 16. mája 2017 navštívili Levoču slovenský prezident Andrej Kiska a gruzínska hlava štátu Giorgi Margvelašvili. Výlet do Levoče bol súčasťou programu oficiálnej návštevy gruzínskeho prezidenta na Slovensku. Prehliadku Baziliky sv. Jakuba považuje za neobyčajný zážitok.

Prezidentov v Levoči vítali desiatky školákov. V budove radnice si vypočuli krátku prednášku o histórii mesta a presunuli sa do Baziliky sv. Jakuba, kde bol pre nich opäť pripravený výklad o pamiatke, ako aj o rezbárovi Majstrovi Pavlovi, autorovi hlavného oltára. Od jeho dokončenia uplynulo tento rok 500 rokov. „Je to už druhá významná zahraničná návšteva Levoče

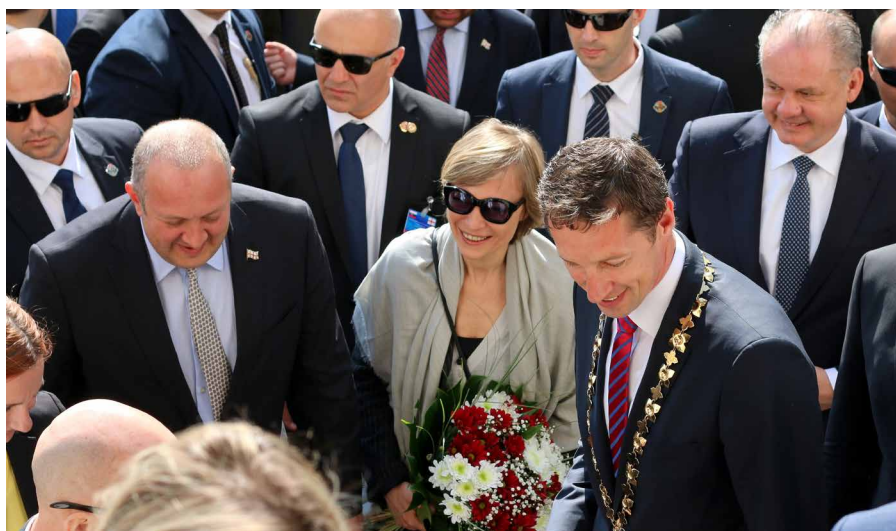
za posledné dni. Máme tu bohatstvo a dedičstvo, ktoré ľudí láka a je našou úlohou sa oň dobre postarať,“ povedal primátor mesta Milan Majerský. Tak, ako pri mnohých ďalších významných návštevách, krátky organový koncert ponúkol Miroslav Kopnický. Gruzínskeho prezidenta Levoča podľa jeho slov očarila a návštevu Baziliky sv. Jakuba považuje za neobyčajný zážitok.

Stretnutie sprevádzala príjemná a uvoľnená atmosféra, čo dokazuje i to, že sa hlavy štátov rozhodli spoločne odfotiť v kletke hanby.

Z Levoče sa prezidenti vybrali do Vysokých Tatier. Súčasťou programu bola aj návšteva Lomnického štítu. Pre nepriazeň počasia ju však museli zrušiť. Spoločne si však prezreli Spišskú Sobotu a Poprad.

Súčasťou oficiálnej návštevy gruzínskeho prezidenta na Slovensku bolo aj rokovanie v Bratislave so slovenskou hlavou štátu, predsedom parlamentu aj predsedom vlády. Vzájomná obchodná výmena medzi našimi krajinami je zatiaľ minimálna, po návšteve prezidenta Gruzínska sa však na Slovensko chystá aj jeho premiér. Cieľom návštevy by mali byť rokovania o zlepšení hospodárskej spolupráce.

Text: Vladimíra Novotná Čajová
Foto: Kamil Tomčofčík



Najväčšie dielo Majstra Pavla už pripomína aj pamätná strieborná minca

Levoča 15. máj 2017 – V polovici mája prebehla v budove historickej radnice v Levoči prezentácia striebornej zberateľskej mince vydanej Národnou bankou Slovenska. Pripomínať má 500. výročie inštalácie Hlavného oltára sv. Jakuba v Bazilike sv. Jakuba.



Pozvanie na prezentáciu prijali desiatky významných hostí z celého Slovenska. Okrem primátora mesta Levoča Milana Majerského informácie o minci priblížil guvernér Národnej banky Slovenska Jozef Makúch, riaditeľ Mincovne Kremnica Vlastimil Kalinec, či autor mince Pavel Károly. O kultúrny program sa postaral Dievčenský spevácky zbor Iuventus Paedagogica pri Strednej pedagogickej škole v Levoči a kultúrne teleso Galina Flaková a Marek Kamenický.

Prezentovanú Pamätnú striebornú mincu Slovenskej republiky 2017 s názvom „Pamiatková rezervácia Levoča a 500. výročie dokončenia hlavného oltára v Kostole sv. Jakuba“ vyrobili v nominálnej hodnote 20 eur. Líce mince zobrazuje tri plastiky oltárnej skrine Hlavného oltára v Bazilike sv. Jakuba vystupujúce z troch blokov dreva. V spodnej časti plastiky vpravo sa nachádza štátny znak SR, spodná časť plastiky v strede nesie označenie letopočtu 2017, pod ktorým je v dvoch

riadkoch označenie spomínanej nominálnej hodnoty mince. Pod ním je značka Mincovne Kremnica MK a štylizované iniciálky mena a priezviska autora výtvarného návrhu mince Pavla Károlyho. Rok dokončenia hlavného oltára 1517 spolu so značkou Majstra Pavla sa nachádza v spodnej časti plastiky vľavo. Na spodnom okraji mince je názov štátu SLOVENSKO.

Na rubovej strane mince je zobrazená časť baziliky s vežou a radnica v Levoči. Obráz je v pozadí doplnený gotickým oknom, v ktorého spodnej časti sa nachádza ornamentálna výzdoba oltára. Vľavo je umiestnený erb mesta Levoča a pri spodnom okraji vľavo nápis PAMIAŤOVÁ REZERVÁCIA a vpravo LEVOČA.

Mincu vydali v bežnom vyhotovení v náklade 3400 ks a v proof vyhotovení 6200 ks.

Text: Vladimíra Novotná Čajová
Foto: Kamil Tomčofčík

Levoču si prezreli veľvyslanci akreditovaní pre Slovenskú republiku

Levoča 12. máj 2017 – Levoču navštívilo v piatok 12. mája 2017 viac ako 40 veľvyslancov akreditovaných pre Slovenskú republiku. Spolu s manželkami spoznali v budove radnice históriu mesta a vychutnali si krátky organový koncert v Bazilike sv. Jakuba.

Na návštevu nielen historickej Levoče, ale aj celého Tatranského regiónu pozval diplomatov minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky Miroslav Lajčák. V predchádzajúcich rokoch už podobné stretnutia absolvovali v Košickom, Nitrianskom, Žilinskom a Trenčianskom kraji. Počas dvoch dní, 12. – 13. mája 2017, si tentoraz prezreli lokality zapísané v Zozname svetového kultúrneho dedičstva UNESCO a vybrali sa aj do Vysokých Tatier. „Teším sa, že bola Levoča práve prvou zastávkou celej delegácie. Myslím si, že každý návštevník nášho mesta má z jeho krás veľký pôžitok,“ povedal primátor Levoče Milan Majerský, ktorý sprevádzal ministra aj veľvyslancov pri prehliadke mesta.

Delegáciu privítalo vedenie Levoče v budove historickej radnice, odkiaľ sa presunuli do Baziliky sv. Jakuba. Tu si delegácia vypočula krátku prednášku o histórii kostola, ako aj o jeho hlavnom oltári, ktorý si tento rok pripomína 500. rokov od svojho dokončenia. Krátky organový koncert predviedol Miroslav Kopnický. Z Levoče sa veľvyslanci vybrali na Spišský hrad a výlet zakončili v Tatranskej Lomnici. Predstavitelia diplomatického zboru podľa informácií z tlačového oddelenia ministerstva ocenili najmä pohostinnosť v mestách, ktoré navštívili, ale aj neskutočnú krásu slovenských miest a tatranskej prírody. Minister Miroslav Lajčák v príhovore počas výjazdu vyjadril želanie, aby si veľvyslanci vybrali navštívené destinácie aj v budúcnosti pre pobyt s rodinou a priateľmi.

Vladimíra Novotná Čajová

Dopravný režim počas Mariánskej púte 2017

Mariánska púť v Levoči sa bude konať v dňoch 1.7. a 2.7.2017 (sobota, nedeľa).

V dňoch 1.7 a 2.7.2017 bude zavedený osobitný dopravný režim v meste Levoča na Sadovej ulici, Ulici športovcov a na Námestí Majstra Pavla. Vjazd a parkovanie osobných motorových vozidiel bude povolený na všetkých miestnych komunikáciách v meste Levoča s výnimkou Námestia Majstra Pavla, Košickej ulice, Sadovej ulice a Ulice športovcov.

Pre rímskokatolícky farský úrad bude vyhradené parkovisko pri mestskom

divadle a na Kláštorskej ulici. Vjazd na Mariánsku horu bude povolený len na základe povolenia vydaného Rímskokatolíckym farským úradom v Levoči.

Zásobovanie, dovoz a odvoz tovaru pre príležitostný trh, ako aj zásobovanie miestnych prevádzok bude povolené len vozidlám označeným povolením pre služby a zásobovanie, ktoré vydáva Mestský úrad Levoča, oddelenie investičnej činnosti, územného plánovania a životného prostredia, stavebný úrad. Počas platnosti osobitného dopravného režimu, t.j. 1.7 a 2.7.2017 bude v meste Levoča zrušená mestská hromadná doprava. Zrušená bude zastáv-

ka autobusov pri poliklinike.

Prímestské spoje Levoča – Spišská Nová Ves premávajúce ku poliklinike (resp. Kežmarskej ceste) budú v dňoch 1.7.- 2.7.2017 zastavovať iba na autobusovej stanici. Na autobusovej stanici môžu zastavovať aj diaľkové linky.

Pre autobusy účastníkov púte bude vymedzený jeden jazdný pruh na štátnej ceste I/18 (Probstnerova cesta) a III/3225 (Kežmarská cesta), a to v sobotu 1.7.2017 od 6.00 h. do nedele 2.7.2017 do ukončenia púte, max. do 16.00 h.. Osobné motorové vozidlá budú môcť parkovať na ostatných mestských komunikáciách tak, aby bola dodržaná ich prejazdnosť.

Železničná doprava bude v týchto dňoch premávať podľa platného cestovného poriadku železníc SR.

Hromadná preprava osôb:

Dňa 1.7.2017 (sobota) v čase od 7.00 hod. do 12.00 hod. bude premávať kyvadlová doprava na Mariánsku horu od vchodu areálu firmy Alfena.

Mesto Levoča srdečne pozýva a víta všetkých účastníkov Mariánskej púte.

Ing. Alžbeta Pitoráková
Mesto Levoča



Sobota - 1. júl 2017

Spišská Nová Ves – Levoča		
Vlak	Spišská N. Ves odchod	Levoča príchod
8503	7:15	7:32
8507	9:15	9:32
8509	11:15	11:32
8511	13:15	13:32
8515	15:15	15:32
8517	17:15	17:32
8519	19:15	19:32

Levoča – Spišská Nová Ves		
Vlak	Levoča odchod	Spišská N. Ves príchod
8504	8:25	8:41
8506	10:25	10:41
8508	12:25	12:41
8512	14:25	14:41
8514	16:25	16:41
8516	18:25	18:41
8518	20:25	20:41

Nedeľa - 2. júl 2017

Spišská Nová Ves – Levoča		
Vlak	Spišská N. Ves odchod	Levoča príchod
8501	5:15	5:32
8503	7:15	7:32
8505	8:05	8:22
8507	9:15	9:32
8511	13:15	13:32
8513	14:05	14:22
8515	15:15	15:32

Levoča – Spišská Nová Ves		
Vlak	Levoča odchod	Spišská N. Ves príchod
8500	6:25	6:41
8502	7:40	7:56
8504	8:25	8:41
8508	12:25	12:41
8510	13:40	13:56
8512	14:25	14:41
8514	16:25	16:41

!!!Vlaky nezastavujú v Harichovciach ani v Levočských Lúkach!!! Vo vlakoch platia štandardné tarifné podmienky.

Podrobnejšie informácie o cestovaní vlakom získate v ktorejkoľvek osobnej pokladnici, nonstop na tel. číslo 18 188, na internetovej stránke www.slovakrail.sk, alebo na e-mailovej adrese info@slovakrail.sk

LEVOČSKÁ PÚŤ 2017

770. VÝROČIE PÚTÍ NA MARIÁNSKU HORU

- Nedeľa 25. 6. 2017** – sv. omša o 14.30, celebruje **Anton ZIOLKOVSKÝ**
Pondelok 26. 6. 2017 – sv. omša o 17.00, celebruje **Jozef PALENČÁR**
Utorok 27. 6. 2017 – sv. omša o 17.00, celebruje **Vladimír PEKLANSKÝ SAC**
Streda 28. 6. 2017 – sv. omša o 17.00, celebruje **Peter TIMKO SDB**
Štvrtok 29. 6. 2017 – **SLÁVNOSŤ SV. PETRA A PAVLA, APOŠTOLOV**
 sv. omša o 10.00, celebruje **Mons. Anton TYROL**
 sv. omša o 17.00, celebruje **J. E. Mons. Štefan SEČKA**,
 spišský diecézny biskup
Piatok 30. 6. 2017 – sv. omša o 17.00, celebruje **Ondrej BORSÍK**

SOBOTA 1. JÚLA

- 9.00 – **FATIMSKÁ SOBOTA**, vedie **Amantius AKIMJAK**
 10.00 – **sv. omša**, celebruje **Amantius AKIMJAK**
 17.00 – **OTVÁRACIA ODPUSTOVÁ SV. OMŠA**, celebruje **Mons. František DLUGOŠ**
 19.00 – **sv. omša**, celebruje **J. E. Mons. František RÁBEK**, ordinár ozbrojených síl a zborov SR
 21.00 – **sv. liturgia východného obradu** – **J. E. Mons. Milan LACH**,
 pomocný biskup Prešovskej archiepie
 22.30 – *Pôjdem k Tebe, Mária... Kysucký prameň spieva levočskej Božej Matke*

NEDEĽA 2. JÚLA

SLÁVNOSŤ NAVŠTÍVENIA PREBLAHOSLAVENEJ PANNY MÁRIE

- Polnočná sv. omša za účasti mladých** (prítomní budú všetci novokňazi)
 celebruje **Dávid SKLARČÍK**, kazateľ **Filip ORLOVSKÝ**
 1.30 – **Eucharistická poklona s procesiou**, vedie **Štefan BELKO**
 3.30 – **pobožnosť Krížovej cesty**, vedie **Ľudovít SÝKORA**
 5.30 – **sv. omša** celebruje **Blažej DIBDIAK**, kazateľ **Ľuboš SATINA**
 7.00 – **sv. liturgia východného obradu o. Miroslav DANCÁK**
 8.30 – **Modlitba radostného sv. ruženca a zasvätenie diecézy Nepoškvrnenému Srdcu Panny Márie**, liturgicky vedie **J. E. Mons. Štefan SEČKA**, spišský diecézny biskup
 9.15 – **Dialógy televízie LUX s pútnikmi na Mariánskej hore**
10.00 – SLÁVNOSTNÁ ODPUSTOVÁ SVÄTÁ OMŠA
 celebruje **J. Em. Kardinál MAURO PIACENZA**,
 hlavný pápežský penitenciár

SV. SPOVEĎ: v sobotu 1. júla od 8.00 hodiny až do skončenia púte

Streda 28. júna 2017 – Koncert v Poprade: sv. Ján Pavol II.
 spomienka na prvého slovanského pápeža – sprievodná akcia tohtoročnej levočskej púte

Košická brána

V najbližšom období pristúpi mesto Levoča k obnove významnej pamiatky, ktorá je vstupom do centra mesta – Košickej brány. Je najstaršou stavbou mestského opevnenia, ktoré patrí v strednej Európe medzi najzachovalejšie fortifikačné systémy v takomto rozsahu.

V 14. storočí prežívala Levoča obdobie prudkého rozvoja a v roku 1321 získala od panovníka právo skladu. Ako slobodné kráľovské mesto mala nielen právo, ale aj povinnosť vybudovať si silné opevnenie. Tým, že v roku 1550 vypukol v Levoči mohutný požiar, ktorý zachvátil celé mesto aj archív, nemôžeme sledovať vývoj fortifikačného systému z dobových prameňov do tohto obdobia. Podľa niektorých archeológov bola Levoča opevnená v rokoch 1370-1410 už v celom rozsahu. Hradby obklopovali celé mesto a mali dĺžku približne 2,5 km. Dodnes sa zachovalo takmer 80% tohto opevnenia. Hradby pozostávali z viacerých častí - vnútornej hradby so šírkou muriva takmer 2 m a nižšieho parkanového múru so strieľňami. Okolo celého mesta bola vystavaná priekopa, široká 14 - 15 metrov a hlboká 3 - 4 metre. V pôvodnej výške sa hradobný múr zachoval len v úseku od Košickej brány po Menhardskú bránu.



Košická brána okolo roku 1900 (Spišský archív v Levoči)

Hradby boli opevnené obrannými vežami a baštami, ktorých počet sa v priebehu storočí menil. Bašty dostávali zvyčajne pomenovanie podľa cechov, ktoré mali povinnosť sa o ne starať a v prípade ohrozenia ich brániť, napríklad mäsiarska, stolárska, či zámočnícka. Od počiatku malo mesto tri strážené brány – severovýchodnú Hornú bránu, južnú Dolnú bránu (odstránili ju v roku 1877) a medzi nimi o niečo menšiu, ale štvorpodlažnú, Menhardskú bránu. Táto brána bola pravdepodobne už začiatkom 17. storočia zatvorená, nakoľko nebola dostatočne chránená tak ako hlavné brány. Prvé dve boli vybavené padacím mostom a vodnou priekopou. Neskôr boli ešte lepšie opevnené barbakanmi kruhového pôdorysu. Obe mestské brány strážilo vo dne v noci desať drábov, ktorí mali svojich prefektov-veliteľov.

Košická brána (Horná) má obdĺžnikový



Nákres Košickej brány s padacím mostom z r. 1640 (Kronika V. Greschika, Spišský archív v Levoči)

pôdorys s polkruhovým vstupom. Nad ním sa dodnes nachádza kamenný reliéf erbu mesta Levoča v neskorogotickom štíte zobrazujúci dvojité kríž, ktorý držia po stranách levy s korunkou na hlave. Tento erb dostala Levoča 12. augusta 1550 od kráľa Ferdinanda I. Trojpodlažná vežová brána so spúšťacou mrežou bola nepochybne najstarším prvkom neskoršieho komplexu s barbakanom, padacím mostom a vodnou priekopou, a bola teda postavená najneskôr v prvej polovici 14. storočia. Predbránie s barbakanom dostávali po nájazde husitov roku 1431, ktorého dôsledky boli podnetom na rozšírenie a modernizáciu obranných prvkov hradieb. K úpravám brány došlo aj v prvej polovici 17. storočia, no v roku 1702 už bola v stave ruiny. Levoča uzavretá v hradbách sa v mnohých bojoch vďaka tomuto dômyselnému systému ubránila. Po dobytí v roku 1710 strácalo mesto svoj vojenský význam a prestalo

byť pevnosťou. Okolo roku 1840 došlo k zásadnej úprave Košickej brány – bolo odstránené podlažie nad bránou. Zastrešená bola sedlovou strechou, čím stratila svoj gotický vzhľad a odstránilo sa predbranie. Členovia Okrášľujúceho spolku zasypali v roku 1880 priekopu pre bránu a vyplanírovali priestor pred ňou.

V takejto podobe ju obyvatelia mesta poznali až do roku 1979, kedy začala prebiehať posledná rekonštrukcia Košickej brány. Vtedy nadobudla svoj pôvodný vzhľad a bolo nadstavené druhé a tretie nadzemné podlažie. Po rekonštrukcii slúžila niekoľko rokov ako reštaurácia.

Text: Mgr. Slávka Sámelová
Foto: Spišský archív v Levoči

Spišský archív v Levoči

Vás srdečne pozýva na

Deň otvorených dverí

dňa 9. júna 2017 v čase od 8.30 – 14.00 hod.

Vo výstavnej miestnosti Thurzovho domu na Námestí Majstra Pavla 7 bude sprístupnená výstava s názvom Reklama v minulosti. Máte jedinečnú príležitosť dozvedieť sa zaujímavé informácie o histórii a vývoji reklamy na území Spiša a Uhorska prostredníctvom dokumentov obchodníkov, firiem a tovární, ktoré pôsobili na našom území v 19. a 20. storočí.

Prosíme skupiny záujemcov nad 10 osôb, aby sa vopred nahlásili na tel. č. 053/4512486 – Mgr. Monika Fekiačová (monika.fekiacova@minv.sk).

Súsošie sv. Juraja s drakom v Bazilike sv. Jakuba

Ešte donedávna bolo súsošie sv. Juraja s drakom v Bazilike sv. Jakuba neprístupné verejnosti. Po zreštaurovaní ho už môžu zhladiť aj návštevníci. Umiestnené je v najstaršej prístavbe baziliky asi z roku 1390, v kaplnke sv. Juraja na severnej strane kostola. Vznikla ako kaplnka košického meštana Juraja Ulenbacha, ktorého v nej pochovali. Samotné súsošie pochádza približne z roku 1515.

Súsošie stojí na dekoratívne zdobenej mriežkovanej konzole a jeho pozadie je tvorené nástennou malbou. Sochárske prevedenie sv. Juraja s drakom doplnené maliarskym prevedením je ojedinelé. „Juraj je zachytený sediaci na koni. Kôň má hlavu sklonenú k drakovi, ktorého pristupuje kopytami. Celý tento výjav hovorí o príbehu Juraja a jeho najznámejšej legende – o záchrane kráľovskej dcéry. V meste Silene žil jedovatý drak, ktorý ohrozoval a otravoval svojím jedovatým dychom celé mesto. Obyvatelia mu dávali ako obeť vždy dve ovce. Keď sa znižoval počet oviec, obetovali jednu ovcu a človeka. Prišiel rad aj na kráľovskú dcéru, a o tom hovorí tento výjav. Ikonomograficky vykresľuje prostredie mesta a nejakého hradného kopca, za znakmi hradnej architektúry, v ktorej sa objavujú nešťastní rodičia,“ vysvetľuje metodička Oblastného reštaurátorského ateliéru v Levoči Eva Špaleková. Scéna, kde Juraj zabije draka, sa odohráva v sochárskej podobe, maliarska časť dotvára príbeh. I keď to pôsobí ako rozprávkový príbeh, súčasne je to však i kresťanský výjav svätca, ktorý pokorením draka víťazí nad pohanmi. V tomto dvojitoť príbehu teda v konečnom dôsledku víťazí kresťanská viera.



Zaujímavá je i samotná socha Juraja s drakom. Pri pohľade z boku je možné pozorovať netradičný pohyb koňa, ktorý je naklonený smerom do kaplnky. Dynamiku výjavu vytvára drak, s ktorým bojuje Juraj s kopijou. „Drak je takisto perfektne vypracovaný. Vo svojom spracovaní má pohyb, napríklad v podobe otvorenej papule. Postava jazdca na druhej strane akoby pohyb naznačený nemala. Pôsobí pokojne a dynamiku vytvára to, že v rukách drží kopiju. Sochárske spracovanie tváre jazdca nesie typické znaky práce Maj-

stra Pavla,“ hovorí vedúci reštaurátor jazdeckej sochy a akademický sochár Juraj Maták, „z technologického hľadiska je kôň vyskladaný z dosák a sochársky opracovaný. Vo vnútri je dutina. Pri reštaurovaní sochy sme mali z nemocnice v Kežmarku požičaný endoskop. Nahliadli sme tak do dutiny a hľadali ukryté dokumenty, či nápis. Nič také sme tam však nenašli.“

Text: Vladimíra Novotná Čajová
Foto: Martin Drahomírečný

LEVOČSKÁ NEMOCNICA POZÝVA ŠIROKÚ VEREJNOSŤ NA DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, ktorá je členom skupiny AGEL, vo štvrtok, 8. júna 2017 usporiada 2. ročník Dňa otvorených dverí (DOD). Podujatie začne o 10:00 hodine pri chirurgickom pavilóne. DOD zahŕňa bezplatné meranie očného tlaku, cvičenie s fyzioterapeutmi a množstvo rôznych aktivít aj pre škôlkarov, žiakov predškolských zariadení a základných škôl, ktoré sa budú odohrávať pri fontáne chirurgického pavilónu v areáli nemocnice.

Na podujatie pod názvom Deň otvorených dverí 2017 pozývame školské družiny, deti predškolských zariadení, študentov základných škôl a širokú verejnosť. Návštevníci si budú môcť bezplatne zmerať očný tlak. Meranie očného tlaku je najdôležitejšou prevenciou pred glaukomovým ochorením, ktoré je veľmi nebezpečné a postihuje 4% populácie. Ochorenie vo väčšine prípadov človek nepostrehne, postupne stráca zrak a táto strata je nezvratná. Po 40. roku života toto vyšetrenie by mal absolvovať každý človek. „Naším cieľom je poskytnúť verejnosti prevenciu pred nezvratným glaukomovým ochorením, ako i naučiť

deti správne držaniu tela a ukázať prítomným konkrétne cvičenia na konkrétne problémy. Celé podujatie bude moderovať známy moderátor Michal Novák z Popradu a všetci prítomní sa môžu tešiť na malé divadelné predstavenie pre deti, cukrovú vatú a rôzne drobné darčeky,“ uviedol riaditeľ nemocnice Mgr. Miroslav Jaška s tým, že záujemcovia si budú môcť prehliadnúť priestory zrenovovanej očnej ambulancie a deti sanitné vozidlo.

Poslaním Všeobecnej nemocnice s poliklinikou Levoča je poskytovať zdravotnú starostlivosť obyvateľom regiónu Spiš i širšieho okolia na úrovni súčasných poznatkov

vedy a medicíny. „Sme aktívni v rámci prevencie, diagnostiky ako i rehabilitácie, čo prispieva ku kvalite života obyvateľov. Toto poslanie nemocnica zabezpečuje poskytovaním širokej škály služieb v medicínskej a ošetrovateľskej oblasti. Dôsledne využíva ľudský potenciál, ako i moderné prístrojové vybavenie dostupné na trhu. Cieľom nás všetkých je také poskytovanie služieb, aby nám klient aj po ukončení hospitalizácie, resp. ambulantnej liečby, zachoval svoju priazeň,“ uzavrel riaditeľ.

Mgr. Marta Csergeová,
tlačová hovorkyňa AGEL SK a.s.



Pohotovostná lekárska služba jún 2017

Sobota: 12.00 - 18.00 hod.
Nedeľa: 08.00 - 18.00 hod.
Sviatok: 08.00 - 18.00 hod.
(mimo obed. prestávok)

V sobotu

08.00 - 12.00 majú otvorené:
Lekáreň U HADA, Nám. Majstra Pavla 13, Lekáreň U LEVA, Nám. Majstra Pavla 24.
09.00 - 12.00 má otvorené lekáreň
U Barborky, Síd. Západ, Greschika 1

3. 6. - 4. 6.

Verejná lekáreň

Probstnerova cesta 2, Areál nemocnice

10. 6. - 11. 6.

Lekáreň SOPHUS

Kukučínova 3, (parkovisko oproti nemocnici)

17. 6. - 18. 6.

Lekáreň U BARBORKY

Síd. Západ, V. Greschika 1

24. 6. - 25. 6.

Lekáreň U HADA

Námestie Majstra Pavla 13



Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s. si Vás dovoľuje pozvať na

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ 2017

KEDY: 08. 06. 2017 o 10.00 hod.

KDE: Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s.

V RÁMCI DŇA OTVORENÝCH DVERÍ VÁM PONÚKAME:

- divadelné predstavenie pre deti
- maľovanie na tvár
- cvičenie s fyzioterapeutmi
- meranie očného tlaku
- možnosť prehliadky oddelení

Moderuje: Michal Novák



Slovíčko od minoritov

Deti radu počúvajte,
Otcovu vládu si vážte:
Sviatok nech sviatom bude,
Tak kedysi bolo všade.
Sviatky si ľudia kedysi ctili,
A predsa všetko si urobili;
Zem hojné ovocie rodila,
Lebo zbožnosť je Bohu milá.
Dnes bez prestávky pracujeme
Na dni sväté nehládime,
Tak len a len zarábame,

Ale nikdy nič nemáme.
To ľadovec nás porazí,
Alebo horúčava skazí;
Zem nám čoraz menej dáva,
A drahota za to vstáva.
Pracuj vo dne, pracuj v noci,
Darmo bez Panskej pomoci;
Boha detí, Boha treba,
Keď chceš jesť zo svojho chleba.
(Ján Kochanovsky)

Horúci, kvetmi a ovocím ozdobený mesiac jún, ponúka nám prvé ovocie našej práce. Svojou krásou, ale aj tvrdými podmienkami a požiadavkami nám pripomína vrúcny vzťah otca a syna. Práca a sviatky, námaha a radosť, krása a únava asi v žiadnom inom mesiaci sa tak často nestrádzajú. To všetko od dávna viedlo ľudí k hlbšiemu duchovnému prežívaniu. Človek cítil svoju závislosť od prírody a zároveň uvedomoval si štedrosť ruky, ktorá túto prírodu riadi. My dnes vieme, že je to ruka milujúceho Otca, ktorý je jedno so svojím Synom a Duchom Svätým, a ktorého láska prekypuje z prebodnutého Srdca Jeho Syna. Pozývame teda všetkých ľudí dobrej vôle do spoločného uctievania tohto Otca v mesiaci zasvätenom Srdcu Jeho Syna.

Hlavne Vás pozývame na odpustové slávnosti Zoslania Ducha Svätého do kostola minoritov, ktoré sa budú konať v dňoch 3. – 5. júna. V sobotu 3. júna sa stretne o 18.00 hod. na slávnostnej Vigílii, ktorá zahŕňa - sv. omša, adorácia Oltárnej Sviatosti, večery a spoločné modlitby do 22.00 hod. V nedeľu poriadok Bohoslužieb bude tak ako každú inú nedeľu, ale o 15.00 hod. Vás pozývame na pobožnosť a modlitby za Dary Ducha Svätého. Slávnostná odpustová sv. omša bude tradične na svätodušný pondelok 5. 6. o 16.00 hod. Bude aj ráno sv. omša o 7.00 hodine. Vo štvrtok 8. 6. bude sviatok nášho Pána Ježiša Krista, najvyššieho a večného kňaza. V tento deň sa budeme zvlášť modliť za kňazov a kňazské povolania. V piatok 9. 6. o 19.00 hod. Vás spoločenstvo Pavol pozýva na stretnutie s témou: Čo je zmyslom Tvojho života? (O čom sníváš?) Hostom bude o. Marián Kuffa, farár zo Žakoviec. 10. 6. sobota, bude Deň Fatimský. Slávnostná sv. omša bude o 8.00 hod. a po nej bude poklona Oltárnej Sviatosti a o 15.00 hod. bude Fatimská pobožnosť. V utorok 13. júna si uctíme na sv. omši o 15.50 sv. Antona Paduánskeho. Pri sv. omši bude požehnanie chleba sv. Antona a Ialí. Vo štvrtok 15.06. sa stretne pri oslave Kristovho Tela a Krvi. Sv. omša bude o 7.00 hod a o 16.00 hod. Po sv. omši o 16.00 bude procesia k štyrom oltárom. Na doplnenie nám v tomto mesiaci ostávajú ešte tri sviatky: 23.06. slávnosť Najsvätejšieho Ježišovho Srdca (sv. omše o 7.00 a 16.00 hod.); 24.06. slávnosť Narodenia Jána Krstiteľa (sv. omša o 8.00 hod.) a 29.06. slávnosť Apoštolov Petra a Pavla (sv. omše o 7.00 a 16.00 hod.). Ešte pripomínáme, že 16. dňa každého mesiaca o 15.50 hod. je sv. omša za nezamestnaných a núdznych na príhovor sv. Jána Pavla II a uctievanie jeho relikvií a každého 13. dňa je Deň Fatimský, v ktorom pozvaní hostia nám budú približovať fatimské posolstvo.

Na záver, už tradične chceme popriať všetkým učiteľom a žiakom šťastný koniec školského roka a príjemné prázdniny. Nech nás všetkých Pán ochraňuje a žehná na cestách našich letných dovolení.

P. Adam Baran OFMConv.

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileum 70 rokov
v mesiaci máj 2017 oslávil:
Jozef Bendžala

Významné životné jubileá v mesiaci jún 2017
oslavia:

94 rokov

Ján Turek

91 rokov

Mária Madejová

90 rokov

Felicitas Ištaková

87 rokov

Ladislav Dziviak

86 rokov

Mária Antošová

85 rokov

Marta Babejová, Klára Molnárová

84 rokov

Anna Ogurčáková

83 rokov

Mgr. Kamil Biringér, Ján Kramarčík
Mária Stanková

82 rokov

Helena Stanková

81 rokov

Peter Kopkáš

80 rokov

Peter Flak, Rudolf Polanek
Mgr. Valéria Pirkovská

79 rokov

Mária Kašperová, Ján Talpaš

78 rokov

Anna Dobrovičová

77 rokov

Veronika Faltinová

76 rokov

Anna Lasoková, Ján Zajac

70 rokov

Jaroslav Švický, Irena Václavová

Všetkým oslávencom srdečne blahoželáme,
prajeme pevné zdravie a veľa životného
optimizmu do ďalších rokov života.

Vitajte medzi nami:

Klára Blaško
Sofia Teplicová
Jozef Fabiš
Tobias Gondolán
Tobias Pridala
Marek Gardoš
Júlia Grančaiová
Marko Vrobeľ
Filip Šoltés
Nela Kočková
Teo Vysocký
Martin Hanisko
Marko Škotko
Sebastián Jozef Valocka

Manželstvo uzavreli:

Ivan Brincko a Michaela Rusinová
Radoslav Holotník a Jana Bolfová
Jozef Gengeľ a Martina Zahurancová
Peter Čonka a Eva Čonková
Stanislav Pompa a Jana Rakovská

Opustili nás:

Helena Dravecká, rok nar. 1935
Ondrej Gomba, rok nar. 1933
Mária Kukurová, rok nar. 1945
František Janščák, rok nar. 1942
Štefan Šutý, rok nar. 1922

Kontakty mestského úradu:

Mestský úrad Levoča
Adresa: Námestie Majstra Pavla 4,
054 04 Levoča

Telefón (spojovateľka):

+ 421-53-451 4001,

+ 421-53-451 2436,

+ 421-53-451 2467,

+ 421-53-451 4014 Fax (kancelária
primátora):

+ 421-53-451 2246

e-mail: mesto@levoca.sk

Mestská polícia:

Telefón: + 421-53-451 0650,

451 2467 kl. 115, 0911 151 159

e-mail:

mestskapolicia@levoca.sk



OZNAM

INTERNÁ A NEFROLOGICKÁ AMBULANCIA

(choroby srdca, obličiek,
predoperačné vyšetrenie na počkanie)

MUDr. Edita Drobná

Zdravotné stredisko – Železničný riadok č. 2, Levoča.

Ordinačné hodiny:

13,00 – 16,00

Utorok, Streda, Štvrtok

Objednať sa môžete na t. č.

0905 383 281

053 / 41 99 145

Zmluvný vzťah so všetkými zdravotnými poisťovňami



PLATENÁ INZERCIA

PENIAZE DO KAŽDEJ DOMÁCNOSTI

- **NAJLAHŠIA PÔŽIČKA** do 10 000 €
- **PÔŽIČKA NA BÝVANIE** do 20 000 €
- **REFINANČNÁ PÔŽIČKA** do 20 000 €

Námestie Majstra Pavla 6, LEVOČA

0904 185 730

**SLOVENSKÁ
PÔŽIČOVŇA**
Peniaze do každej domácnosti

**VÁŽNE VŠETKO
V JEDNEJ POISTKE?**

**VŠETKY POISŤOVNE
NA JEDNOM MIESTE**



Najlacnejšie!
poistenie áut

Štefaňák Vladimír
0905 585 073

LE VETROVÁ 5



**REŠTAURÁCIA
KUPECKÁ
BAŠTA**

Chovančík Stanislav
Kukučínova 2, Levoča

HLADÁME:

- do svojho tvorivého tímu **sezónneho kuchára na dobu určitú máj – október 2017**
- očakávame skúsenosti, samostatnosť, pracovné nasadenie a kreativitu
- ponúkame akčný kolektív, priestor pre vlastné nápady a samozrejme viac ako zaujímavú odmenu

PONÚKAME:

- kvalitné a profesionálne služby, rýchlu obsluhu
- atraktívne a komorné prostredie v historickej bašte na hradbách
- denne čerstvé obedové menu podľa ponuky
- voľný výber chutných jedál a obľúbených nápojov na objednávku
- kompletný servis na oslavy, stretnutia, porady
- posedenie na terase pod hradbami s detským ihriskom

chovancik.stanislav@gmail.com

0908989626

PREDAJ GARÁŽÍ

Stavebná prevádzkareň, s.r.o. (ďalej len „vyhlasovateľ“) vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž v zmysle § 281 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení o najvhodnejší návrh na uzavretie kúpnej zmluvy, ktorou vyhlasovateľ predá tieto nehnuteľnosti, nachádzajúce sa v katastrálnom území Levoča, v lok. Sídli. Západ, a to:

- Stavba garáže s. č. 3451, postavená na pozemku par. č. KN-C 2868/134 s výmerou 23 m²,
- Stavba garáže s. č. 3454, postavená na pozemku par. č. KN-C 2868/137 s výmerou 23 m²,
- Stavba garáže s. č. 3455, postavená na pozemku par. č. KN-C 2868/138 s výmerou 23 m²,

Minimálna výška ponúkanej kúpnej ceny:
6 829,56 eur.

Prílohou návrhu bude:

- doklad o zložení zábezpeky na účet SK44 1111 0000 0066 1156 5008 vo výške minimálne 50% ponúkanej kúpnej ceny, zábezpeka musí byť pripísaná na účet vyhlasovateľa najneskôr dňa 20.06.2017,
- súhlas navrhovateľa s tým, že zábezpeka prepadá v prospech vyhlasovateľa v prípade, ak navrhovateľ nedoplatí zvyšok ponúkanej kúpnej ceny alebo nezaplatí správny poplatok za návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľnosti do 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy vyhlasovateľa,
- výpis z príslušného registra nie starší ako 3 mesiace (u právnických osôb a podnikateľov).

Navrhovatelia doručia svoje návrhy zmlúv spolu s požadovanými prílohami osobne na sídlo spoločnosti Stavebná prevádzkareň, s.r.o., Probstnerova cesta č. 9, Levoča 054 01 **do 14.00 hod. dňa 21.06.2017** v zalepenej obálke s označením „Garáž Sídli. Západ“ a s poznámkou „NEOTVÁRAŤ“.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo podmienky súťaže meniť alebo súťaž zrušiť. Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na súťaži. Navrhovatelia môžu predložený návrh odvolať po uplynutí lehoty na predkladanie návrhov len so súhlasom vyhlasovateľa. Prijatie návrhu vybraného vyhlasovateľom ako najvhodnejší z predložených návrhov vyhlasovateľ oznámi na internetovej stránke do 30 dní.

Vyhlasovateľ je oprávnený:

- odmietnuť všetky doručené návrhy,
- návrh vziať na vedomie a nezahrnúť ho do súťaže, ak návrh nespĺňa podmienky súťaže alebo obsahuje ustanovenia, ktoré sú pre vyhlasovateľa zjavne nevýhodné.

Návrh kúpnej zmluvy Vám poskytneme osobne na sídle spoločnosti Stavebná prevádzkareň, s.r.o., Probstnerova cesta č. 9, Levoča 054 01, príj. e-mailom: stav.prevadzkaren@gmail.com. Bližšie informácie Vám poskytneme na t. č. 0903 465 966.

Stavebná prevádzkareň, s.r.o.
Probstnerova cesta č. 9, Levoča
Mgr. Tomáš Cirbus

Jún 2017

podujatia:

5.-9. a 12.-16.

HRADOHRANIE na Spišskom hrade

Putujte s nami hradnými nádvoriami.

Zahrajte sa na rytierov i dvorné dámy.

- program pre prihlásené školské kolektívy

stále expozície:

ŽIVOT A DIELO MAJSTRA PAVLA

- Dom Majstra Pavla, Námestie Majstra Pavla 20

HISTÓRIA MESTA LEVOČA

- historická radnica, Námestie Majstra Pavla 2

aktuálne výstavy:

FAREBNÝ SVET MARTINA BENKU

- sídelná budova, Námestie Majstra Pavla 40

SARRO - VÝSTAVA NAOZAJ PRE VŠETKÝCH

Sila, čaro a farby Brazílie

- historická radnica, Námestie Majstra Pavla 2

3333 KM PUTOVANIA PO JAKUBSKEJ CESTE

ZO SLOVENSKA DO COMPOSTELY

- historická radnica, Námestie Majstra Pavla 2

CE ZA AR

- historická radnica, Námestie Majstra Pavla 2

Zmena programu vyhradená.

Nám. Majstra Pavla 40, 054 01 Levoča, tel.: 053/4512786, info@spisskemuzeum.com, www.spisskemuzeum.com, www.snm.sk

Mediálni partneri **Pravda . tasr .**

MAJSTER PAVOL

Alexander Péchy

Švet je veľki, veľa ľudí še na ňim narodzi
a fto še sce daco učic, ta za remeslom hodzi.
Tak to bulo aj z ňeznamim, co prišol do Levoči,
ňifto ňezna skadzi prišol a dze še viučil.
Jedne hvara, že f Taljansku, druhe u Stossa Vita,
po roku 1500 našeho majstra, uš Levoča vita.
Našo mesto f totim čaše, še furt rozvijalo
a to ľudzi co daco znaľi, silno pričahovalo.
To še stalo aj s rezbarom, co še Pavol volal,
šikovni to bul majster, co z dreva sohi rezal.
Roboce še rozumel, Vavriňec ho prijal,
z tovariša še na majstra, skoro on višvihal.
Usadil še, mal svoj varštak, rodzinu si založil,
30 roki v našim mesce, on tvorivo prežil.
Bul šikovni, usilovni, roboti še ňebal,
do spolkoch aj mestickej radi, po čaše ušedal.
Mal pozemki, bul bohati vo svojom dome biva,
obhoduje jak še patri, predava aj vina.
Levoča po každej stranke, do krasi rozkvitala,
bo ňe jedneho krala v mesce, ona uš privitala.
Majster Pavol svojo umeňe, ľudzom ukazoval,
robotu na hlavnim oltaru, on zaraz vifasoval.
Mesticke panove, daco vekše sceli mac f koscele,
tak, žebi presbiterijum bulo calkom vipolňene.
Perši oltar napuščeni bul, ľem tak na surovo,
až potim ňeskorši, še namaľovalo drevo.
A kedz otcove mesta, kuščik priplacili,
ta majster zos tovarišami, oltar aj pozlacili.
Kedz f Krakowe še vľepšil, ta Krakow opuščil,
na Liptove, Gemeru i Šarišu, do roboti še puščil.
To, že tam bul, hvarja o tim oltare, madoni,

bo šicko spaja jeho rukopis, co maju lem oňi.
Tote znaki možno vidzec, kedz zbačice rucha,
bo zakriveňe oblečeňa, je do tvaru ucha.
500 roki oltar stojí, v ľevockej Minor Bazilike,
nepodľehnul on vojnom, ohňu, ani politike.
Majster Pavol šikovni bul, to isto dobre znace,
preto darmo na oltaru, vi klince hľedace.
Žebi zostal zahovani, tak jak je v calosci,
opravili ho štiri razi, posledňe bratove Kotrbovci.
Oňi ho aj rozebrali, calkom na kusoch veľo,
ošetřili šicko s plňom, bi vitřimalo drevo.
Oltar šumňe vešol cali, do presbiterija,
viňimaju še f ňim sohi Jan, Jakub i Marija.
F trecim tišicroču, zme piati raz zažili,
že oltar majstra Pavla, zašik vľepšili.
Cez osemnac i pol metra, on ma visoki ščit,
finančne prispela nadacia, Messerschmitt.
Reštauratore z ORA, to tri roki robili,
žebi co najvecej originalu, oňi zahraniľi.
Takich majstroch jak bul Pavol, veľo še ňerodzi,
z caleho šveta kopa turistoch, še na ňeho kukac hodzi.
Levoča cez Pavla, je znama aj jak mesto,
preto zapisane su pamiatki v UNESCO.
Robme šicko preto, naj ňifto ňedřime
a naj hlavni oltar, ďalše 500 roki vitřime.
Mi zme šicke vďačne, šumňe dzekujeme,
Majstrovi Pavlovi, za jeho veľke umeňe.
Budzme spolu herde, že mi tu bivame
a Pavlove pamiatki, sebe spolu uživame.
Mame ich pod nosom, ňetřeba cestovac,
každi dzeň možeme, pamiatki obdivovac.

Dopravné obmedzenia počas 61. ročníka medzinárodných cyklistických pretekov Okolo Slovenska

V súvislosti s pretekmi upozorňujeme účastníkov cestnej premávky, aby počítali s dopravnými obmedzeniami na miestnych komunikáciách a parkoviskách v meste.

Trasa prológu a 1. etapy:

7. 6. 2017 (streda) – prológ so štartom o 16:30 hod., trasa: Námestie Majstra Pavla > Košická ulica > Kežmarská cesta > Ulica Viktora Greschika > Ulica Jána Francisciho > Predmestie > Nová ulica > Námestie Majstra Pavla

8. 6. 2017 (štvrtok) – 1. etapa so štartom o 11:00 hod., trasa: Levoča (Námestie Majstra Pavla > Košická ulica > Probstnerova cesta > Novoveská cesta) > Banská Bystrica

Dopravné obmedzenia:

Prológ 7. 6. 2017 (streda)

- v čase od 14:00 – 19:30 bude celková uzávierka Námestia Majstra Pavla,
- v čase od 15:00 – 19:30 bude celková uzávierka Košickej ulice, Kežmarskej cesty, Ulice Viktora Greschika a Jána Francisciho, Predmestie, Novej ulice. Všetky miestne komunikácie napájajúce sa na trasu prológu budú zaslepené a označené dopravnou zábranou,
- v súvislosti s celkovou uzávierkou vyššie spomínaných ulíc upozorňujeme obyvateľov centra mesta a priliehlych ulíc, Kežmarskej a Ruskinovskej cesty, Potočnej ulice, sídliska Západ, mestskej časti Levočská Dolina a Závada, že v čase od 15:00 – 19:30 bude uzavretý vjazd a výjazd vozidiel z uvedených ulíc a mestských častí,
- obchádzka uzávierky nebude možná,
- na celom Námestí Majstra Pavla budú vymedze-

- né parkovacie plochy z dôvodu parkovania sprievodných a technických vozidiel konvoja v čase od 07:00 – 20:00 hod.. Prosíme motoristov o rešpektovanie zábran a nevchádzanie do takto uzatvorených priestorov parkovísk,
- touto cestou si dovoľujeme požiadať obyvateľov Košickej ulice, Kežmarskej cesty, Ulice Viktora Greschika a Jána Francisciho, Predmestie a Novej ulice, aby obmedzili parkovanie motorových vozidiel na uvedených uliciach v deň konania prológu. Príslušníci mestskej polície budú od rána upozorňovať majiteľov odstavených vozidiel na povinnosť preparkovať svoje vozidlo,
- ak budete v čase uzávierky potrebovať odísť autom, preparkujte ho, prosím, na miestne komunikácie v Levoči, ktoré nepodliehajú uzávierke,
- mestská hromadná doprava (MHD) počas platnosti osobitného dopravného režimu, t. j. v stredu 7. 6. 2017 od 14:00 do 19:30 hod. nebude premávať,
- prímestské spoje Levoča – Spišská Nová Ves premávajúce ku poliklinike (resp. Kežmarskej ceste) budú v stredu 7. 6. 2017 od 15:00 do 19:30 zastavovať iba na autobusovej stanici,
- prímestský spoj na Závadu s odchodom z autobusovej stanice o 15:00 pôjde podľa platného cestovného poriadku, nasledujúci spoj s odchodom o 18:25 z autobusovej stanice bude zrušený.

1. etapa 8. 6. 2017 (štvrtok)

- v čase od 09:00 – 11:15 bude celková uzávierka Ná-

- mestia Majstra Pavla a Košickej ulice,
- v čase uzávierky bude uzavretý vjazd do centra mesta cez Košickú ulicu,
- na celom Námestí Majstra Pavla budú vymedzené parkovacie plochy z dôvodu parkovania sprievodných a technických vozidiel konvoja v čase od 07:00 – 11:30 hod.. Prosíme motoristov o rešpektovanie zábran a nevchádzanie do takto uzatvorených priestorov parkovísk,
- obmedzenie parkovania motorových vozidiel na Košickej ulici,
- mestská hromadná doprava (MHD) počas platnosti osobitného dopravného režimu, t. j. v štvrtok 8. 6. 2017 od 09:00 – 11:15 hod. nebude premávať.

Počas pretekov bude niekoľko desiatok policajtov riadiť a usmerňovať dopravu, dohliadať na bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky a ochranu verejného poriadku.

Mesto Levoča a Slovenský zväz cyklistiky ďakujú účastníkom cestnej premávky za porozumenie a veria, že tolerantným prístupom všetci prispejeme k vydanému priebehu tohto významného športového podujatia a bezpečnému priebehu pretekov.

Ing. Lenka Petrášová,
odd. investičnej činnosti, ÚP a ŽP, SÚ

PLATENÁ INZERCIA

OBJAVTE CITROËN SPACETOURER



V LIMITOVANEJ EDÍCI
SAGAN
ACADEMY

už za **24 990 €** bez DPH.

Využite limitovanú edíciu Sagan Academy pre modely Citroën Spacetourer a Citroën Jumpy.
Informujte sa u Vášho predajcu.

CITROËN odporúča TOTAL. Obrázok vozidla je ilustračný. Spotreba 5,3 fi 5,9 l/100 km a emisie CO₂ 139 fi 155 g/km.

Pozývame Vás na predvážacie jazdy !

Váš Citroën - Brantner Nova s.r.o., Sadová 11, Spišská Nová Ves, tel.č.: 053/4463033, citroennova@stonline.sk



OKOLO SLOVENSKA

Medzinárodné
cyklistické preteky

7.-11.6.2017

UCI 2.1
KATEGÓRIA



7.6.2017
streda **16³⁰** PROLÓG ULICAMI
LEVOČE



**Pozor
zmena času.**

Čas pretekov bol zmenený z dôvodu
priameho prenosu v RTVS.



Jún v kine



PREMIÉRA

WONDER WOMAN

1.-2. ŠTVRTOK, PIATOK • 19.00 • Akčný, Fantasy • USA • 141 min. • 4€



PREMIÉRA - FILMOVÝ KLUB

ŠIALENE ŠĎASTNÁ

3. SOBOTA • 19.00 • Dráma, Komédia • IT • 118 min. • 3€/2€

12
CT



PREMIÉRA

ŠMOLKOVIA: ZABUDNUTÁ DEDINKA

4. NEDEĽA • 18.00 • Animovaný • USA • 88 min. • 2€

6S
SD



PREMIÉRA

Z PARÍŽA DO PARÍŽA

7. STREDA o 19.00 • Dobrodružný, Dráma • FR • 110 min. • 4€

12
CD



PREMIÉRA

MÚMIA

8. - 9. ŠTVRTOK, PIATOK • 19.00 • Akčný, Dobrodružný • USA • 115 min. • 4€

12
CD



PREMIÉRA - FILMOVÝ KLUB

RADIO DREAMS

14. STREDA • 19.00 • Komédia • USA • 91 min. • 3€/2€

12
ST

12
CT



PREMIÉRA

POBREŽNÁ HLIADKA

15.-16. ŠTVRTOK, PIATOK • 19.00 • Akčná komédia • USA • 119 min. • 4€

15
ST



PREMIÉRA

AUTÁ 3

16. PIA., 17. SOB. o 17.00 • 18. NEDEĽA o 15.00 • Animovaný • USA • 100 min. • 4€

SD



PREMIÉRA

ZÁHRADNÍCTVO: RODINNÝ PRIATEĽ

17. SOBOTA • 19.00 • Milostná dráma • ČR/SR • 130 min. • 4€

12
OV



PREMIÉRA

ŠPINA

22.-24. ŠTVRTOK, PIATOK, SOBOTA • 17.00 • Dráma • SR/ČR • 88 min. • 4€

15
OV



PREMIÉRA

TRANSFORMERS: POSLEDNÝ RYTIER

22.-23. ŠTVRTOK, PIATOK • 19.00 • Akčný, Sci-fi • USA • 130 min. • 4€

12
CD



PREMIÉRA

HEYDRICH: MUŽ SO ŽELEZNÝM SRDCOM

24. SOBOTA • 19.00 • Vojnový, Dráma, Historický, Akčný • FR • 119 min. • 4€

15
CT



PREMIÉRA

NA PLNÝ PLYN

29. ŠTVRTOK • 19.00 • Akčný, Triler • FR • 94 min. • 4€

15
ST



PREMIÉRA

JÁ, ZLODUCH 3

30. PIA., 1.7. SOB. o 17.00 • 2.7. NEDEĽA o 15.00 • Animovaný • USA • 96 min. • 4€

SD



PREMIÉRA

DIVOKÁ BABSKÁ JAZDA

30. PIATOK, 1.7. SOBOTA o 19.00 • Bláznivá komédia • USA • 97 min. • 4€

15
ST

Rezervácia vstupeniek na internetovej stránke kino.levoca.sk Predpredaj a predaj vstupeniek hodinu pred premietaním v pokladni kina Úsmev Levoča t.č. 053/4512208 alebo 0910788892. Zmena programu vyhradená!



Kino.Usmev.Levoca



AUDIO
VIZUÁLNY
FOND

Digitalizáciu kina Úsmev finančne podporil Audiovizuálny fond v rámci komplexného projektu, realizovaného vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.

Kultúra v Levoči

jún 2017

1. ŠTVRTOK	od 16:30 h.	MESTSKÉ DIVADLO	1€
	ABSOLVENTSKÉ POPOLUDNIE		
	DIADELNÉ PREDSTAVENIE LITERÁRNO-DRAMATICKÉHO ODBORU A KONCERT ŽIAKOV HUDBNÉHO ODBORU ZUŠ V LEVOČI		
2. PIATOK	16:00 h.	GALÉRIA MESTA LEVOČA	VSTUP VOĽNÝ
	VÝSTAVA ABSOLVENTOV ZUŠ		
	VERNISÁŽ VÝSTAVY ABSOLVENTSKÝCH PRÁČ ŽIAKOV VÝTVARNÉHO ODBORU ZUŠ V LEVOČI VÝSTAVA POTRVÁ DO 26. 6. 2017		
2. PIATOK	o 16:45 h.	DIADELNÁ SÁLA	1€
	ABSOLVENTSKÉ POPOLUDNIE		
	DIADELNÉ PREDSTAVENIE LDO A TANEČNÉ VYSTÚPENIE ŽIAKOV TANEČNÉHO ODBORU ZUŠ V LEVOČI		
4. NEDEĽA	od 14:00 h.	SEVERNÝ PARK	VSTUP VOĽNÝ
	DEŇ DETÍ V KRÁĽOVSKOM MESTE		
	DIADELNO-ŠERMIARSKÁ SKUPINA OZ BROŇ, ROZPRÁVKA ZABUDNUTÝ ČERT, SOKOLIARI A BOHATÝ SPRIEVODNÝ PROGRAM. V SPOLUPRÁCI S CVČ OLYMP		
6. UTOROK		DIADELNÁ SÁLA	ORGANIZOVANÉ / 0,50€
	JÁNOŠÍK 007		
	DIADELNÉ PREDSTAVENIE ŽIAKOV ZUŠ - ABSOLVENTI LDO - II. STUPEŇ		
7. STREDA	14:00 h.	KNIŽNICA	VSTUP VOĽNÝ
	KRÁĽ ČITATEĽOV		
	SLÁVNOSTNÉ ODOVZDANIE TITULU ZA ROK 2016 (SPOMEDZI ČITATEĽOV DO 15 ROKOV)		
7. STREDA	16:30 h.	NÁMESTIE MAJSTRA PAVLA	VSTUP VOĽNÝ
	OKOLO SLOVENSKA		
	MEDZINÁRODNÉ CYKLISTICKÉ PRETEKY PROLÓG ULICAMI MESTA - BOHATÝ KULTÚRNY PROGRAM - TOMBOĽA		
21. STREDA	8:00 h.	KNIŽNICA	ORGANIZOVANÉ
	KROK ZA PRÍBEHOM		
	VÝLET ZA GABIKOU FUTOVOU, AUTORKOU DETSKÝCH KNÍH, SPOJENÁ S BESEDOU A NÁVŠTEVOU KNIŽNICE P.O.H. V PREŠOVE. VÝLET VHDNÝ PRE 3. A 4. ROČNÍK ZŠ. KONTAKTNÁ OSOBA: ANDREA ŽIHÁLOVÁ - 0910 788 895		
24. SOBOTA	20:00 h.	SEVERNÝ PARK	VSTUP VOĽNÝ
	PROJEKT H.U.D.B.A. 2		
	PREZENTÁCIA MLADÝCH UMELCOV Z LEVOČE A OKOLIA		
29. ŠTVRTOK	18:00 h.	DIADELNÁ SÁLA	PREDPREDAJ 12€ / NA MIESTE 14€
	ZLATÁ BAŇA		
	SKVELÁ KOMÉDIA Z PROSTREDIA „OKRÁŠĽOVACEJ KLINIKY“. ÚČINKUJÚ: ANDREA KARNASOVÁ, MARIÁN LABUDA ML., ANDREA PROFANTOVÁ A MAREK MAJESKÝ		

Predpredaj vstupeniek:
**MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO
MESTA LEVOČA**
Nám. Majstra Pavla 54
od 7.00 – 15.00 hod.
a hodinu pred začiatkom predstavenia.

053 / 451 2522
msks.levoca.sk
msks@levoca.sk
facebook.com/kulturavlevoci

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

„ZLATÁ BAŇA“

Smiech a humor liečia!

Skvelá komédia, ktorá sa odohráva v atraktívnom prostredí „okrášľovacej“ kliniky. Dovolí Vám nazrieť do života lekárov a ich rodín. Viete, čo všetko sú ľudia ochotní podstúpiť za peniaze? V dnešnej dobe sú rôzne možnosti ako si dobre a rýchlo zarobiť. Ale čo ak by Váš najlepší priateľ / priateľka prišla s bizarnou ponukou, ktorá vyraža dych, no zároveň sa ťažko odmieta?

Účinkujú:
**Andrea Karnasová,
Marián Labuda ml.,
Andrea Profantová
a Marek Majeský**



MESTSKÉ DIVADLO
LEVOČA **29. 6.**



Americká literatúra, denníky, publikácie pre mládež:

CHARLIEHO MALÉ TAJOMSTVÁ

Stephen Chbosky

Kniha Charlieho tajomstvá je písaná formou listových denníkov. Píše ich pätnásť-ročný Charlie. Adresát je neznámy Priateľ (možno sám Charlie v budúcnosti). Nevinný rojko v nich odhaľuje svoje zážitky a pocity prváka na strednej škole, spočiatku aj samotu. Neskôr stretáva nekonvenčných štvrtákov Sama a Patricka, ktorí mu v mnohých otázkach dokážu poradiť, pomôcť mu, byť mu na blízku, keď to potrebuje. Denník, ktorý Charlie píše, je niekedy vtipný, inokedy smutný, častokrát núti k zamysleniu. V súčasnosti už aj sfilmovaná kniha prechádza skutočnými zážitkami dnešných mladých ľudí nevynímajúc tie menej príjemné (tehotenstvo, drogy...).

Charlie nad všetkým v listoch uvažuje a sna-

ží sa pochopiť konanie ľudí, pochopiť svet na základe vlastného myslenia a analýzy.

„Potom som sa snažil čítať nejaké časopisy, ale ani to sa nedalo. Nebolo to len preto, že tam písali, čo ľudia jedia. Dôvodom boli aj titulné strany. Na každej bola smejúca sa tvár nejakej ženy, ktorá odhaľovala svoj výstrih. Zaujímalo by ma, či to tie ženy robia preto, že chcú byť pekné, alebo je to len súčasť ich práce. Zaujímalo by ma aj to, či mali na výber, či chcú byť len úspešné, alebo nie.“

Publikácia Charlieho malé tajomstvá je neprikrášlený príbeh o dospievaní, nie je to však ani žiadna melodráma sťažujúceho sa tínedžera. Charlie je inteligentný, citlivý a vnímavý mladý muž, ktorý si na všetko okolo seba dokáže vytvoriť vlastný názor.

Petra Kočišová,
hlavný knihovník LMK

Oddychová beletria:

Warren, Tracy Anne: Očarený lord
Pronská, Jana: Srdcom a mečom
Chbosky, Stephen: Charlieho malé tajomstvá
Mayer, S., Orlandini, O.: Ako bolo na počiatku
Hjorth, Michael: Nemý svedok
Connelly, Michael: Krutá rozlúčka
Kleypas, Lisa: Nemilosrdný magnát
Horst, J. L.: Súmerak
Alexijevič, Svetlana: Zinkoví chlapci
Pitcher, Annabel: Kečupové oblaky
Christie, Agatha: Mačka medzi holubmi
Kupka, J.S.: Krvavé jahody
Grey, Juliet: Ja, Mária Antoinetta

Odborná literatúra:

Snyder, Timothy: O tyranii
Fait, T. a kol.: Preventívna medicína
Trump, D., Kiyosaki R.T.: Prečo chceme, aby ste boli bohatí

Detská literatúra:

Pichon, Liz: Tom Gates 2 – Moje perfektné výhovorky
Kardošová, Barbora: Traja kamoši a fakticky fantastický poklad
Brezina, Thomas C.: Štyria kamaráti v akcii – Dom pekelných bábik
Pratchett, Terry: Do boja s človekom
Jean de la Fontaine: Bájky

Milí čitatelia,
knížnica je odteraz pre Vás otvorená denne
o hodinu dlhšie. Každý deň (okrem stredy)
otvárame už o 9:00 hod.



ROKOV DIELA MAJSTRA PAVLA,
1517 - 2017

SÚŤAŽE PRI PRÍLEŽITOSTI 500. VÝROČIA DIELA MAJSTRA PAVLA VYHLÁSENÉ MESTOM LEVOČA

LITERÁRNA, FOTOGRAFICKÁ A VÝTVARNÁ
PROPOZÍCIE NÁJDETE NA STRÁNKE

www.levoca.sk

Aká bude Tajomná Levoča 2017?

Zvukné mená vystupujúcich interpretov, doboví umelci, interaktívne aktivity a program pre všetky vekové kategórie – toto čaká návštevníkov Tajomnej Levoče 2017 v termíne 21. – 22. júla 2017. Program sa bude odohrávať na niekoľkých stanovištiach na Námestí Majstra Pavla. Dvojdnovú akciu v rozhovore priblíži riaditeľka Mestského kultúrneho strediska mesta Levoča, Zuzana Kamenická.

Tento rok si Tajomná Levoča zaslúži špeciálny program. Vnímate pri prípravách podujatia okolnosti 500. výročia dokončenia diela Majstra Pavla v Bazilike sv. Jakuba?

Samozrejme, chceme toto výročie osláviť veľkolepejšie a program Tajomnej Levoče tomu prispôbime. Festival by sa mal čiastočne niesť v duchu stredovekých osláv, pripravujeme preto aktivity, ktoré by mali návštevníkom priblížiť atmosféru, aká v našom meste vládla na začiatku 16. storočia. Umelci zaoberajúci sa dobovou hudbou, tancom, divadlom a šermom sa postarajú o vytvorenie programu charakteristického pre koniec stredoveku. Keďže žijeme v 21. storočí, na oslavách nebudú chýbať ani prvky a výdobytky modernej doby, ktoré nám rovnako dobre – avšak iným spôsobom – pomôžu osláviť prácu tohto fenomenálneho majstra. Bude tak tomu i preto, aby sme programom oslovili všetky vekové kategórie.

Prejdime ku konkrétnemu programu, čo je pripravené?

V piatok aj v sobotu je program koncipovaný tak, aby si v ňom niečo zaujímavé našli deti, mládež, dospelí i seniori. Tajomnú Levoču v piatok netradične otvorí vežová hudba Brass Collegia – koncertom z balkóna mestskej radnice, čím podujatie naberie historický ráz. Dobová hudba a tanec a ďalší sprievodný program bude pokračovať v priestoroch na a pod historickou radnicou i v sobotu – v podaní Igricov, Pánov Spiša. Duo Aldar prispieje svojou hudbou v uliciach Levoče po oba dni.

Deti a určite aj dospelých bude mimo hlavného pódia z historickej maringotky ťahanej koňmi zabávať bábkové Drevené divadlo. Veľkolepú mágiu im predvedie kúzelník Wolf a pobaví ich

Sranda banda.

Súčastou programu pre mladých bude napríklad vystúpenie kapely S hudbou vesmírnou, ktorej členov ľudia určite poznajú z folklórnej šou Zem spieva. V sobotu svoje najznámejšie pesničky zaspieva Dominika Mirgová.

Staršiu generáciu v piatok nepochybne osloví Václav Neckář. Dúfam, že táto hviezda pritiahne do ulíc čo najviac ľudí, a to aj návštevníkov z okolitých krajín. Veríme, že nielen českých ale určite i našich – domácich návštevníkov podujatia zaujme i ďalší interpret – David Koller – frontman skupiny Lucie. Tento muzikant je hudobným fenoménom určite nielen pre strednú generáciu.

V sobotu si na svoje prídu milovníci takých kvalitných hudobných zoskupení a interpretov ako Katka Knechtová, Marián Čekovský, Korben Dallas, či Hudba z Marsu. Z pravidelných domácich interpretov nesmie chýbať FS Levočan a DFS Levočanik, ako aj skupina Šaman.

Svetelno – akrobaticko – tanečné vystúpenie tento rok predvedie moderný cirkus Argolla, ktorý je vo svete porovnávaný so slávnym Cirque du Soleil a svojím vystúpením zabodoval i v šou Česko-Slovensko má talent a iných. V neskorších hodinách je pripravená nezávislá scéna. Zaujme určite skupina Helenine oči.

Milovníkov vizuálneho umenia ani tento rok nesklame videomapping, premietaný na zvonici historickej radnice vždy dvakrát v piatok aj v sobotu v neskorších hodinách. Nesmiem opomenúť unikátny program Večer s majstrom, ktorý bude v priamom prenose z Baziliky sv. Jakuba vysielat' RTVS a na

ktorom vystúpi množstvo jedinečných umelcov.

Zídu sa tento rok v Levoči aj umelci na plenéri?

Áno, pripravený je rezbársky plenér. Umelci budú tvoriť v okolí radnice počas celého týždňa a v piatok prebehne vernisáž vytvorených diel. Rezbárom sme zadali tému „Betlehem“, aby sme aj my v našom meste mali svoj vlastný drevený betlehem, z ktorého sa naši občania a návštevníci mesta budú môcť tešiť nielen počas vianočných sviatkov.

Ľudia majú radi aktivity, do ktorých sa môžu sami zapojiť. Sú nejaké pripravené v rámci sprievodného programu?

Určite, tento rok sa môžu do programu aktívne zapojiť aj Levočania, a to jednak formou súťaží – výtvarnej, fotografickej, literárnej, výsledky ktorých budú sprístupnené verejnosti v rôznych zaujímavých formách, napr. na vernisáži. Tí najúspešnejší budú, samozrejme, ocenení. Celé oslavy tak budú môcť skrášliť aj občania svojou kreativitou.

Po uliciach sa budú „potulovať“ hudobníci, speváci a tanečníci, ktorí budú reprezentovať dobovú, buď neskoro-gotickú alebo ranorenesančnú hudbu.

No a návštevníci sa môžu, samozrejme, pristaviť aj pri remeselných stánkoch Karpatského remeselného trhu.

Dúfame, že všetci interpreti, ktorí prisľúbili účasť, budú môcť prísť, že nám bude priať aj počasie, všetci návštevníci si oslavy poriadne užijú a že tak spoločne oslávim toto krásne – okružle výročie.

Vladimíra Novotná Čajová

Na Tajomnej Levoči 2017 vystúpi spevák, skladateľ a bubeník

David Koller

Známy český rockový spevák David Koller sa narodil 27. septembra 1960. Pochádza z piatich súrodencov a vyučil sa za elektrikára. Už ako dieťa pôsobil v detskom zbore Bambini di Praga, na bicie začal hrať v štyroch rokoch. Neskôr sa učil hru na husle, klavír a trúbku. V roku 1987 bol spoluzakladateľom skupiny Lucie, v ktorej pôsobil až do roku 2005. Medzitým bol členom kapiel Kilhets, Ezechiel, Jasná páka, Výběr, Žentour a ďalších. Počas celej kariéry rád spolupracoval s inými muzikantmi, napríklad Lubošem Pospíšilom, Jiřím Šedivým, Kocábom a Pavlíčkom, Ivanom Králom či Michalom Dvořákom. V roku 2005 sa stal členom správnej rady multikultúrneho centra MeetFactory. Ako producent pôsobil s kapelami Alice, Plexis, Oskarom Petrom či Lucie Bílou. V roku 1989 si dokonca zahrál vo filme Pražákům, tēm je tu hej o sku-

pine Pražský výběr. Neskôr sa objavil aj v role kovboja v sníme Akumulátor 1. David Koller koncertuje s vlastným hudobným projektom Kollerband. Jeho najnovší album má názov David Koller & Friends. Na podujatí Tajomná Levoča v rámci Medzinárodného kultúrneho festivalu Dni Majstra Pavla vystúpi 21. júla 2017.

Na čom v týchto dňoch pracujete, na čo sa chystáte?

Skúšame s kapelou Lucie piesne na nový album, ktorý by mal vyjsť o rok a chystáme sa s Kollerband na jarne a letné koncerty. Tiež sa veľmi teším na posledný koncert k 30-tinám Lucie a 3. júna do Trnavy na nový štadión.

Po vydaní albumu „David Koller & Friends“ ste tento rok absolvovali s týmto projektom turné po Slo-

vensku. S ktorým zo slovenských hudobníkov sa vám najlepšie spolupracovalo?

Nemám to nacionálne rozdelené, ale veľmi sa mi páčila práca s Katarziou. Urobila zaujímavo moju pieseň Záchranár aj s klipom, pri všetkom som bol, a tak som jej mohol nahliadnuť do kuchyne. Je úžasná.

Hráte veľa v Čechách aj na Slovensku, aké je publikum u vás doma a aké na Slovensku?

Na Slovensku sa myslím ľudia dokážu viac baviť. Tak teda uvidíme.

Prinesiete do Levoče svoju skorú tvorbu alebo niečo novšie? Na čo sa môžu návštevníci Tajomnej Levoče tešiť?

Zahráme prierez celou mojou hudobnou kariérou. Myslím si, že by sme vám mohli zahrať: piesne z mojej prvej kapely Jasná páka, tiež niečo zo spolupráce s Lenkou Dusilovou v skupine Pusa, iste tiež pár piesní z Lucie, z Kollerbandu a výber z mojich sólových albumov.

Vladimíra Novotná Čajová





**GALÉRIA
MESTA
LEVOČA**

VÝSTAVA ABSOLVENTOV ZUŠ LEVOČA 2.6. - 26.6.2017

Absolventská výstava žiakov výtvarného odboru Základnej umeleckej školy v Levoči je prehliadkou výtvarného talentu žiakov, ktorí v tomto školskom roku končia štúdium výtvarného odboru na I. a II. stupni VO ZUŠ. Výstava ponúka široké spektrum výtvarných techník od základných (kresba, maľba, grafika, dekoratívne činnosti, modelovanie a práca s materiálom) až po rozširujúce výtvarné disciplíny (fotografia, typografia, počítačová grafika, grafický dizajn, inštalácia v priestore). Výstava prezentuje tvorbu absolventov z tried pedagógov PaedDr. Kataríny Drahomireckej, Mgr. Jaroslava Švestku a PaedDr. Ľubomíra Repaského.



Vernisáž absolventskej výstavy sa uskutoční 2. 6. 2017 o 16.00 hod. v Galérii mesta Levoča.

VYHLÁSENIE VÝBEROVÉHO KONANIA NA MIESTO EXTERNÉHO KURÁTORA

Mestské kultúrne stredisko mesta Levoča v pozícii správcu Galérie mesta Levoča, zastúpené a konajúce riaditeľkou JUDr. Zuzanou Kamenickou, vyhlasuje výberové konanie na obsadenie pracovného miesta externého kurátora galérie za nasledujúcich podmienok:

Názov a sídlo zamestnávateľa:

Mestské kultúrne stredisko mesta Levoča, Námestie Majstra Pavla 54, 054 01 Levoča

Obsadzovaná pozícia:

Externý kurátor Galérie mesta Levoča

Kvalifikačné predpoklady:

vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa výtvarného a iného humanitného zamerania vrátane architektúry a teórie a riadenia kultúry

Výhodou sú:

aspoň 1 rok kurátorskej praxe, alebo aspoň 1 pôvodný projekt s originálnymi kurátorskými textami, odborný text (týkajúci sa vizuálneho umenia) v relevantných odborných časopisoch/médiách, recenzie a referencie pôvodných projektov v relevantných odborných časopisoch/médiách

Iné kritériá a požiadavky:

prirodzené komunikačné a prezentačné schopnosti, samostatnosť, schopnosť prichádzať s inovátivnými nápadmi, schopnosť využívania a aktívneho zapájania sa do grantov a výziev, znalosť cudzích jazykov, neustále zvyšovanie odbornosti, počítačové znalosti (aktívna práca s PC a inými bežne používanými komunikačnými technológiami)

Zoznam požadovaných dokladov:

- Žiadosť o účasť vo výberovom konaní;
- Profesionálny životopis s prehľadom odbornej praxe;
- Motivačný list;
- Úradne overená fotokópia dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní (vrátane vysvedčenia o štátnej záverečnej skúške);

• Výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace na overenie zákonného predpokladu bezúhonnosti;

• Čestné vyhlásenie o spôsobilosti na právne úkony v plnom rozsahu nie staršie ako tri mesiace na overenie zákonného predpokladu spôsobilosti na právne úkony v plnom rozsahu;

• Potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti na výkon pracovného miesta nie staršie ako tri mesiace na overenie zákonného predpokladu zdravotnej spôsobilosti;

• Súhlas so spracúvaním osobných údajov v rozsahu požadovaných dokladov na účely výberového konania (v zmysle zákona č.122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov);

• Návrh kurátorského konceptu, ktorý by chcel uchádzač realizovať v Galérii mesta Levoča (rozpis navrhovaných individuálnych a kolektívnych výstav – stačí orientácia a stratégia, maximálne v rozsahu dvoch strán formátu A4).

Dátum a miesto podania žiadosti o účasť na výberovom konaní:

Žiadosť o účasť vo výberovom konaní spolu s požadovanými dokladmi v uzavretej obálke je potrebné odoslať doporučenou poštou najneskôr do 18. 6. 2017 alebo osobne do 20. 6. 2017 (vrátane) do podateľne Mestského kultúrneho strediska mesta Levoča, Námestie Majstra Pavla 54, 054 01 Levoča.

Výberové konanie sa uskutoční v priestoroch Galérie mesta Levoča. Na presný termín výberového konania budú uchádzači pozvaní telefonicky alebo e-mailom.

Dátum vyhlásenia výberového konania:

19. 5. 2017

V Levoči 19. 5. 2017

JUDr. Zuzana Kamenická,
riaditeľka MsKS

DEŇ DEŤÍ

V KRÁĽOVSKOM MESTE
nedeľa 4. 6. 2017 o 14.00

Hlavný program:

(altánok v severnom parku):

Divadelno-šermiarska skupina
OZ BROŇ

Rozprávka Zabudnutý čert

Sokoliari

Premietanie rozprávky (kino)

Spríevodný program:

Rytierske mestečko

Skautský tábor

Program detí z CVČ

Mini ZOO

Záchranárske zložky

Množstvo atrakcií

Občerstvenie



POZOR, AKCIA!

Ak prídeš vystrojený ako
rytier, princezná, princ, šašo, ...

ODMENA ŤA NEMINIE!

POZÝVAME

„VYCHOVANÍ VÝCHOVAMI“

Dňa 2.6.2017 sa žiaci druhého stupňa ZŠ, G. Haina môžu tešiť na projektový deň „Vychovaní výchovami“, kedy si výchovné predmety vyskúšajú netradične. Na hodine telesnej výchovy budú hrať „bubble futbal“, strieľať zo vzduchovky, hádzať šípky. Späť v čase sa preniesieme na hodine regionálnej výchovy, kde žiaci navštívia „Múzeum v škole“. V rámci hudobnej výchovy spoznajú tradičnú slovenskú dedinu, ľudovú kultúru prostredníctvom zábavných aktivít. Jednotlivé súťaže budú zamerané na spoznávanie ľudových piesní, krajov a tancov z regiónu Spiš. Umelecký ateliér v triede /Umenie/ z výtvarnej výchovy ponúkne zaujímavé aktivity ako maľovanie na telo/tvá, psychologickú kresbu a kinetickú maľbu pomocou pohybujúcich sa predmetov, ktoré zanechávajú stopu pohybu. Možno práve tento deň objaví skryté talenty našej školy a prinesie veľa pozitívnych zážitkov.

Mgr. Martina Lorková
riaditeľka školy

Dom Matice slovenskej
v Spišskej Novej Vsi
v spolupráci
s Miestnym odborom MS
v Levoči
a Mestom Levoča

Vás pozývajú na spomienkovú
slávnosť pri príležitosti
200. výročia narodenia Jozefa
Miloslava Hurbana

**„Kohlwald – J. M. Hurban
na východnom Slovensku“,**
ktorá sa uskutoční dňa
14. 6. 2017 o 10.00 h
pri soche Ludovíta Štúra na
Námestí Majstra Pavla
v Levoči

Tešíme sa na Vašu účasť!

Výbor MOMS v Levoči

Udialo sa

O udalostiach v našom meste
v skratke

SÚŤAŽ LIPIANSKA GASTRO ŠOU

Dňa 26. 4. 2017 sa žiačky III.B triedy pod vedením Ing. Eriky Sopkovej zúčastnili v Lipanoch na súťaži Lipianska gastro šou a Majster cukrár 2017, ktorú organizovalo mesto Lipany a SOŠ Lipany. Súťažilo sa v dvoch disciplínach:

1. Kysnuté cesto: žiačky Kristína Hricová a Sabína Jureková, ktoré sa umiestnili v striebornom pásme.

2. Majster cukrár 2017: žiačka Gabriela Duřová, ktorá sa umiestnila v zlatom pásme.

Žiačkam srdečne blahoželáme a tešíme sa z ich úspechu.

Ing. Erika Sopková,
SOŠ Majstra Pavla v Levoči

KRAJSKÉ KOLO V HÁDZANEJ ŽIAKOV STREDNÝCH ŠKÔL

Žiaci SOŠ Majstra Pavla, Kukučínova 9, Levoča reprezentovali školu a mesto Levoča na krajskom kole v hádzanej žiakov stredných škôl, na ktoré postúpili ako víťazi okresného kola. Súťaž sa konala v Prešove dňa 25. 4. 2017 a chlapci obsadili 2. miesto. Aj napriek tomu, že na celoslovenské kolo nepostúpili, k dosiahnutému úspechu im blahoželáme.

Ing. Alena Hrešková,
SOŠ Majstra Pavla v Levoči



TAJNÝ ŽIVOT MESTA

V novembri 2016 bola naša škola, Gymnázium J. Francisciho-Rimavského, vybraná spoločnosťou Veolia a organizáciou Živica do projektu Tajný život mesta. V rámci toho sme sa zúčastnili trojdňového kurzu pre učiteľov vo Vzdelávacom centre Zaježová a jednodňového kurzu v Košiciach, ktoré boli zamerané na bádateľsky orientované vyučovanie, spoznanie mobilnej aplikácie Pl@ntNet a získanie odborných vedomostí v oblasti mestskej biodiverzity a jej ochrany. Pomocou tabletov a mobilnej aplikácie Pl@ntNet štyria naši študenti preskúmali zaujímavé lokality nášho mesta, objavovali biodiverzitu a spoznávali rôzne rastliny. S výsledkami svojho bádania oboznámili svojich spolužiakov, ale aj najbližších vo svojom okolí a priblížili im prácu so spomínanou mobilnou aplikáciou.



Ak sa zaujímaš o rastliny a zažil si niekedy ten moment, že kráčaš po prírode, ale vôbec netušíš čo okolo teba rastie, baví ťa objavovať a chceš vedieť čo to je, príď k nám v mesiaci jún, srdečne si vítaný. Čaká ťa workshop, na ktorom sa dozvieš o biodiverzite nami skúmaných lokalít a zároveň sa dozvieš, ako ti v tom môže pomôcť mobilná aplikácia Pl@ntNet. Kontaktuj nás prostredníctvom mailu: skolagjfrlevoča@mail.t-com.sk.

RNDr. M. Šuňavská, GJFR

Spojená škola Jána Vojaššáka internátna,
Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR
pod záštitou primátora mesta Levoča
organizujú



*Celoštátne športové hry
sluchovo postihnutých žiakov*

53. ročník

7. - 11. jún 2017

Kláštorská 24/a, 054 01 Levoča

Základná umelecká škola,
Námestie Majstra Pavla 48,
054 01 Levoča

o z n a m u j e ,

že v dňoch **5. a 6. júna 2017 (pondelok a utorok)** od 14.00 hod. do 16.30 hod. sa uskutočnia **prijímacie talentové skúšky** v Základnej umeleckej škole v Levoči v týchto odboroch:

- **hudobný odbor, č. dverí 39**
(klavír, organ, akordeón, gitara, flauta, trúbka, pozauna, lesný roh, bicie, saxofón, cimbal, kontrabas, husle, violončelo, spev)
- **výtvarný odbor, č. dverí 42**
(priniesť vlastné práce, temperové/vodové farby, voskové ceruzy, pastelky)
- **literárno-dramatický odbor, č. dverí 3**
(pripraviť si jednu ľubovoľnú báseň, alebo úryvok z prozaického textu a pieseň)
- **tanečný odbor, č. dverí 7**
(cvičky, úbor)

Prijímacích talentových skúšok sa môžu zúčastniť:

- talentované deti z materskej školy
- v školskom roku 2017/2018 žiaci 1. a 2. ročníka ZŠ
- starší žiaci
- dospelí

Mgr. Dušan Kamenický, riaditeľ školy

Čokoládovňa a kaviareň



Srdečne Vás pozývame do našej kaviarne s čokoládovňou, ktorá sa nachádza v Levoči na Žiakkej ulici (namiesto bývalého K99).

Pripravili sme si pre Vás AKCIU - pri zakúpení dvoch čokolád dostávaš tretiu zdarma. Podmienkou AKCIE je doniesť si so sebou tento vystrihnutý plagátik. Tešíme sa na Vašu návštevu!!



Bohoslužby

Program – jún 2017

KATOLÍCKA CIRKEV V LEVOČI

2. júna – Prvý piatok v mesiaci júni.

Sv. spoveď od 17.00 hodiny.

Chorých a starých z príležitosti prvého piatku navštívime v piatok od 8.00 hodiny dopoludnia.

Púť zdravotníkov – sv. omša o 17.00 hodine v Bazilike sv. Jakuba, slúži diecézny biskup Mons. Štefan Sečka a po sv. omši o 18.00 hodine koncert tiež v Bazilike sv. Jakuba. Prvopiatková večerná sv. omša o 19.00 hodine s litaniami k Božskému Srdcu a odprosujúcou pobožnosťou.

3. júna – Fatimská sobota.

Začiatok o 9.30 hodine na Mariánskej hore. Pokračuje púť zdravotníkov na Mariánskej hore. Sv. omšu o 10.30 hodine bude slúžiť Mons. Milan Lach SJ, pomocný biskup Prešovskej archieparchie.

4. júna – SLÁVNOSŤ ZOSLANIA DUCHA SVÄTÉHO.

Vo sv. omši o 10.00 hodine v Bazilike sv. Jakuba vysluhovanie sviatosti birmovania. Sv. omšu a sviatosť birmovania vyslúži emeritný biskup Mons. Andrej Imrich. Na Mariánskej hore sv. omša o 14.30 hodine. Touto slávnosťou sa končí veľkonočné obdobie a začína obdobie cez rok. Znova sa modlíme ráno, na obed i večer modlitbu Anjel Pána.

5. júna – SVÄTODUŠNÝ PONDELOK.

Sv. omše v Bazilike sv. Jakuba o 6.00 a 19.00 hodine, v minoritskom kostole odpustová

slávnosť, sv. omša o 16.00 hodine.

8. júna – SVIATOK NÁŠHO PÁNA JEŽIŠA KRISTA, NAJVVYŠŠIEHO A VEČNÉHO KŇAZA.

Sv. omše v Bazilike sv. Jakuba o 6.00 a 19.00 hodine.

11. júna – SLÁVNOSŤ NAJSVÄTEJŠEJ TROJICE.

15. júna – SLÁVNOSŤ NAJSVÄTEJŠIEHO KRISTOVHO TELA A KRVI.

Je to cirkevne prikázaný sviatok.

Sv. omše o 6.00, 7.00, 8.00 a 19.00 hodine v Bazilike sv. Jakuba.

V závere sv. omše o 19.00 hodine Eucharistická procesia na Božie Telo (oltárik).

23. júna – SLÁVNOSŤ NAJSVÄTEJŠIEHO SRDCA JEŽIŠOVHO.

Sv. omše v Bazilike sv. Jakuba o 6.00 a 18.00 hodine.

V závere sv. omše o 18.00 hodine odprosujúca pobožnosť.

Na Mariánskej hore štafetová modlitba za kňazov. Modlitba radostného sv. ruženca o 19.45 hodine a po modlitbe sv. ruženca slávnostná sv. omša s odprosujúcou pobožnosťou, ktorú bude sláviť spišský diecézny biskup Mons. Štefan Sečka.

24. júna – SLÁVNOSŤ NARODENIA SV. JÁNA KRSTITEĽA.

Sv. omša o 6.30 hodine v Bazilike sv. Jakuba. Na Mariánskej hore sv. omša o 8.00 hodine a po nej príprava baziliky a areálu Mariánskej

hory k hlavnej tohtoročnej púti.

25. júna – DVANÁSTA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.

Na Mariánskej hore sv. omša o 14.30 hodine, ktorou začneme týždeň tohtoročnej hlavnej púte. Dnes je zbierka na dobročinné diela Svätého Otca.

26. júna – Sv. omša na Mariánskej hore o 17.00 hodine.

27. júna – Sv. omša na Mariánskej hore o 17.00 hodine.

28. júna – Sv. omša na Mariánskej hore o 17.00 hodine.

29. júna – SLÁVNOSŤ SV. PETRA A PAVLA APOŠTOLOV.

Je to cirkevne prikázaný sviatok.

Sv. omše o 6.00, 8.00 a 19.00 hodine v Bazilike sv. Jakuba.

Na Mariánskej hore sv. omše v deň slávnosti sv. Petra a Pavla apoštolov o 10.00 a 17.00 hodine.

30. júna – POSLEDNÝ DEŇ ŠKOLSKÉHO ROKU S POĎAKOVANÍM.

Sv. omša o 8.00 hodine bude spojená s poďakovaním na konci školského roku pre všetky tri cirkevné školy.

Sv. omša o 19.00 hodine bude spojená s poďakovaním na konci školského roku pre všetky stredné a základné školy v našej farnosti. Na Mariánskej hore sv. omša o 17.00 hodine v rámci pútnického týždňa.

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV V LEVOČI

Sväté liturgie v týždni:

pondelok, štvrtok, piatok - 15.55
utorok, streda, sobota - 7.55

Sväté liturgie v nedeľu:

7.55 v cirkevno-slovanskom jazyku
9.00 v slovenskom jazyku

V prvopiatkovom týždni sa spovedá vždy pred svätou liturgiou.

Spoveď chorých je vo štvrtok 1.6.2017 od 08:00 hod.

Prikázané sviatky v mesiaci jún:

29. 6. – štvrtok – Svätí apoštoli Peter a Pavol

Sviatky v mesiaci jún:

4. 6. – nedeľa – Nedeľa Zoslania Svätého Duha

5. 6. – pondelok – sviatok Najsvätejšej Trojice

15. 6. – štvrtok – sviatok Najsvätejšej Eucharistie

23. 6. – piatok – sviatok Božského srdca - voľnica

24. 6. – piatok – Narodenie sv. Jána Krstiteľa (patrón našej archieparchie)

Akékoľvek zmeny času slúženia liturgických slávení budú oznámené pri nedeľných oznámoch.

Spomienky a poďakovania



Lenka Valentová

Výslovujeme úprimné poďakovanie za slová útechy, prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým tým, ktorí sa prišli dňa 12. apríla 2017 rozlúčiť s našou milovanou, **Lenkou Valentovou**.

Smútiaca rodina.



Ondrej Gomba

Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, susedom a známym, ktorí sa prišli dňa 5. 5. 2017 rozlúčiť na poslednej ceste s našim drahým zosnulým **Ondrejom Gombom**. Vďaka za prejavy sústrasti a slová útechy.

S láskou na Teba spomína smútiaca rodina.

Spomienky a podakovania



*„Utíchli jej kroky, utíchol jej hlas,
prázdne jej miesto v dome ostalo nám.
V očiach slzy, v srdci žiaľ, zostali len
pekné spomienky v každom z nás.“*

Helena Dravecká

Vyslovujeme Pán Boh zaplať Mons. F. Dluhošovi, PhD. za dôstojné vykonanie pohrebných obrádov, za jeho úprimné a povzbudivé slová. Pánom kaplánom za slúženie zádušnej omše. Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným a známym, za prejavy sústrasti a kvetinové dary, ktorí 2.5.2017 sprevádzali našu drahú mamku **Helenu Draveckú** na jej ceste do večnosti.

Modlime sa za spásu jej duše a prosíme Všemohúceho, aby ju prijal do svojho kráľovstva.

Syn Jozef a dcéra Ľudmila s rodinami.



„Nedá sa zabudnúť, v našich srdciach zostaneš navždy.“

Štefan Chamila

Dňa 13.júna 2017 uplynú 15 rokov od smrti nášho drahého otecka **Štefana Chamilu**.

S láskou a úctou spomínajú dcéry s rodinami.



Helena Minariková

František Minarik

Pán si povolal k sebe našich najdrahších rodičov, spia večným spánkom odkiaľ niet návratu. Nevrátime čas, no v srdci máme smútok a žiaľ. Láskové srdce mamičky a otecka nám chýba dňom i nocou.

1. júna uplynú rok, čo nás opustil drahý otec, dedko, brat **František Minarik** vo veku 78 rokov a **4. augusta** si pripomenieme 5 rokov, čo nás opustila drahá mama, babka, sestra **Helena Minariková** vo veku nedožitých 70 rokov.

S láskou spomínajú deti Ľubomír, Slávka, Miroslav, Rastislav s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



František Janščák

Ďakujeme všetkým príbuzným a známym za účasť na poslednej rozlúčke s naším otcom, dedkom a bratom **Františkom JANŠČÁKOM**, ktorý nás opustil 5.mája 2017.

Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti.

Smútiaca rodina.



*„I keď si odišiel
nieť ťa medzi nami
v našich srdciach si,
a budeš navždy s nami.“*

Ing. Jozef Kollár

Dňa 23. júna 2017 uplynuli 3 roky, čo nás navždy opustil môj manžel, otec a syn **Ing. Jozef Kollár**.

S úctou a láskou spomína manželka, deti a mama.

EVANGELICKÁ CIRKEV AUG- SBURSKÉHO VYZNANIA

Biblické slovo na mesiac jún 2017:

„Boha treba viac poslúchať ako ľudí!“

Skutky apoštolov 5,29

Služby Božie – kostol na námestí

4.6.2017 – 1. slávnosť svätodušná - 9.00

5.6.2017 – 2. slávnosť svätodušná - 16.30

11.6.2017 – Svätá Trojica - 9.00

18.6.2017 – 1. nedeľa po Svätej Trojici - 9.00

25.6.2017 – 2. nedeľa po Svätej Trojici - 9.00

Pozvánka na stretnutie

Cirkevný zbor pozýva na stretnutie s Beou Hauser, ktoré sa uskutoční v utorok 6. júna 2017 o 17.30 hod. v modlitebni cirkevného zboru - Vysoká 1, Levoča.

Bea Hauser bola misionárkou organizácie Misia na Níle a v súčasnosti navštevuje cirkevné zbory, ktoré sú zapojené, alebo sa môžu zapojiť do spolupráce s touto organizáciou.

Misia na Níle je misijná organizácia, ktorá pracuje v krajinách pozdĺž Nílu - napr. Egypt, Sudán, Tanzánia, Eritrea. Zameriava sa na starostlivosť o zdravie, výživu, vzdelanie, ale najmä o nesenie evanjelia ľuďom v Afrike. Má viac ako 100 ročnú tradíciu.

Stretnutie je príležitosťou počuť a vidieť ako vyzerá situácia v týchto krajinách priamo od človeka, ktorý v teréne strávil mnohé roky, a zároveň to môže byť výzvou pre naše zapojenie sa do pomoci.

Detstské besiedky:

V nedeľu v čase služieb Božích na fare – Vysoká 1.

Dievčenská skupinka:

Každý štvrtok 16.00 na fare – Vysoká 1.

Pastorálne návštevy a Večera Pánova v domácnosti:

Na požiadanie u zborového farára osobne, na tel. č.: 0917 771 758 alebo e-mailom: faralevoca@gmail.com; sitamotyc@gmail.com
www.ecavle.sk.

PRAVOSLÁVNÁ CIRKEV V LEVOČI

Utorok: o 16.00 – moleben

Streda: o 8.00 – sv. liturgia

Štvrtok: o 16.00 – moleben

Piatok: o 8.00 – sv. liturgia

Sobota: o 8.00 – sv. liturgia

Nedeľa: o 8.30 – utreňa

o 10.00 – sv. liturgia

o 14.00 – večerňa

4. 6. Zoslanie sv. Ducha na apoštolov
10:00 sv. liturgia

5. 6. Deň sv. Ducha
8:00 sv. liturgia

6. 6. Deň sv. Trojice
8:00 sv. liturgia

12. 6. Začiatok Petropavlovského pôstu
24. 6. Narodenie sv. Jána Krstiteľa
8:00 sv. liturgia

29. 6. Sv. ap. Peter a Pavol
8:00 sv. liturgia

PIT CAGE FIGHTING - MMA

www.pcf.sk

Rebuy
STARS

TICKET ART
WWW.TICKET-ART.SK

PCF 16

Face To Face

17.06.2017 19:00^H LEVOČA - MESTSKÁ ŠPORTOVÁ HALA

TRÍBUNA VOLNÉ SEDENIE

Apríl: 6 € | Máj: 8 € | Jún: 10€

Na mieste: 12 €

VIP SEDENIE PRED KLIETKOU

15 € - miesto

VIP STÔL

150 € - 4 osoby

VIP stoly a stoličky môžete rezervovať telefonicky +421 905 222 745 - Dávid Keďzuch

HLAVNÍ REKLAMNÍ PARTNERI

REKLAMNÍ PARTNERI

MEDIÁLNI PARTNERI

CRW GLOBAL MEDIA PLAYS

AUTO-PNEU-SERVIS

CARS-MB

levoča

TECHNICKÉ SLUŽBY

FIGHTNEWS

MMO Group

STEP

VIA webdesign

BM

BOJOWNIKOV

levoča

CAFÉ BAR

ABATON

SVET MMA SK

VITOTAXI

WAVE

WAVE

WAVE

WAVE

WAVE

WAVE

WAVE

PREDÁVNE MIESTA

AUTO-PNEU-SERVIS Keďzuch, Predmestie 12, LE | CAFÉ BAR - Time Out, Francisciho 12 (športová hala), LE | M-GYM - OC Madaras, Mlynská 39, SN

Dovoľujeme si fanúšikov Mixed Martial Arts pozvať na už šestnásť podujatie Pit Cage Fighting 16 – Face 2 Face, ktoré sa bude konať opäť po roku na domácej pôde v krásnej Levoči.

Podujatie Pit Cage Fighting je najstarším podujatím na Slovensku a jeho prvé kolo sa uskutočnilo 10.decembra 2011 práve v našom meste, kde vznikla aj táto liga. Toto podujatie bolo už organizované v mestách ako: Trenčín, Poprad, Prešov, Michalovce, Stará Ľubovňa, ale najlepšia atmosféra bola stále na domácej pôde, a to v našom malebnom mestečku.

Na programe je dvanásť MMA zápasov. Bude to medzinárodný turnaj a predstavia sa na ňom bojovníci z krajín: Slovensko, Česko, Poľsko a Ukrajina. Levočania sa môžu tešiť na domácich zápasníkov Pit Gymu Levoča, a to: Leonard Spišský, Miroslav Holub a v profesionálnom zápase sa predstaví Ladislav Koky, ktorého súperom bude ukrajinský bijec Viktor Serhii.

Ale to nebude určite všetko!!! Ako lahôdku sme si pre fanúšikov pripravili medzinárodný ženský zápas, kde sa proti sebe postaví Slovenka Alena "Kitty" Gondášová /FFC Detva/, ktorá bude čeliť poľskej kráske Natalii Matlag / Szkola Walki Drwal, Krakow/. Ďalej uvidia fanúšikovia mená ako: Adrián Barkáč, Martin Mihalík, Ján Hudák / rozhodca známej reality show OKTAGON/, Radoslav Tomašovič, Jan Široky a veľa ďalších skúsených bojovníkov. O celú svetelnú a zvukovú show sa bude starať špičková profesionálna spoločnosť GORO30, ktorá vám prinesie nezabudnuteľný zážitok.

Viac informácií sa dozviete na našej oficiálnej stránke: www.pcf.sk

Predajné miesta:

AUTO-PNEU-SERVIS Kedžuch, Predmestie 12, Levoča

CAFE BAR – Time Out, Francisciho 12/športová hala/, Levoča
M-GYM Madaras, Mlynská 39, OC Madaras, SNV

ŠPORTOVÉ PRÁZDNINY

S OGI&LANDEP NA SPgŠ v LEVOČI

Ak sa má šport, cieľené pohybové aktivity v širšom význame slova stať pevnou súčasťou životného štýlu človeka, počnúc dieťaťom predškolského veku, pokračujúc žiakom povinnej školskej dochádzky a končiac vysokoškolákom ako dospelým jedincom, prvým krokom všetkých výchovno-vzdelávacích činiteľov a inštitúcií musí byť snaha o vytvorenie pozitívneho postoja vychovávaného jedinca k tejto činnosti.

A keďže ide o celoživotný proces, nikdy nie je neskoro. Dávno sú za nami časy, keď platilo, že deti po návrate hodili tašku na zem a rodičom oznámili: Idem von! Moja generácia si na to veľmi dobre pamätá. Dnes sa záujem modernej generácie sústreďuje na výpočtovú techniku, osobitne čast' týkajúcu sa rôznych videohier, filmov, internetu a pod. Je alarmujúce, že pohybové aktivity predstavujú náplň voľného času zhruba iba u desiatich percent detí a to aj napriek tomu, že majú evidentne k športu kladný vzťah.

Občianske združenie OGI&LANDEP v snahe eliminovať ohrozený stav v úrovni pohybovej výkonnosti detí a mládeže, ponúka cieľený prázdninový pohybový program pre deti od 5 – 12 rokov. Ak zaostríme svoju pozornosť na pohybové aktivity dnešných detí, zistíme, že ak sa realizujú, prekypujú včasnou špecializáciou. A preto ponúkaný program stojí na pevnom pilieri pohybovej všestrannosti. Autorovi myšlienky veľmi záleží na kvalite a výbere takých pohybových aktivít, ktoré svojím obsahom a zameraním sú oázou zážitku a pozitívneho vzťahu detí k samotnému pohybu. Veď, základným prejavom života je pohyb...

ŠPORTOVÉ PRÁZDNINY v dvoch turnusoch (10.07 – 15.07. a 07.08. – 12.08.2017) otvárajú priestor týmto pohybovým aktivitám:

1. ATLETIKA – základy atletickej abecedy so zameraním na rozvoj kondičných schopností (multifunkčné ihrisko ZŠ, Gašpara Haina).
2. GYMNASTIKA – základy gymnastiky so zameraním na rozvoj koordinačných schopností – cvičenia na náradiach – hrazda, kladina, preskok, postné (telocvičňa SPgŠ v Levoči).
3. AIKIDO a KARATE – základy úpolových cvičení hravou formou so zameraním na rozvoj koordinačných schopností (pohybové štúdio SPgŠ).
4. LOPTOVÉ, ŠPORTOVÉ HRY – základy herných činností jednotlivca hravou formou so zameraním na futbal, basketbal, florbal (telocvičňa SPgŠ).
5. TANEC – základy tanečných krokových variácií so zameraním na rozvoj rytmických schopností (pohybové štúdio SPgŠ).
6. PLÁVANIE – osvojovanie si základných plaveckých zručností vo vodnom prostredí (RELAX CENTRUM Levočská dolina).
7. NETRADIČNÉ ŠPORTY – cvičenia s OVERBALLOM na správne držanie tela, hádzanie lietajúcim tanierom a pod. (multifunkčné ihrisko ZŠ, Gašpara Haina).

Prvý ročník pohybového programu je vo výstupnej myšlienke:

„ŠPORTOVÉ PRÁZDNINY HROU, HRA V ŠPORTOVÝCH PRÁZDNINÁCH,,

Záverom, chcem poznamenať, že garantom programu je skúsený telovýchovný pedagóg so zameraním na špecializáciu plávanie, aikido, karate a netradičné športy.

Milí rodičia, v prípade záujmu nás kontaktujte, kde Vám podrobne vysvetlíme stratégiu a filozofiu pripravovaného podujatia.

ogilandep@gmail.com

0911 120761

Ladislav Ogurčák

MAJSTROVSKÉ STRETNUTIA DRUŽSTIEV

Tenisový areál - TC 92 Levoča

3. 6.	I. tr.	09.00	muži TC 92 Levoča "B" - TKM Betliar	4. 6.	I. tr.	09.00	mladšie žiačky TC 92 Levoča "B" - TKM Betliar
	II. tr.	09.00	staršie žiačky TC 92 Levoča - TK Mladost' Košice "B"		II. tr.	09.00	dorastenci TC 92 Levoča - TK Mladost' Košice "B"
	II. tr.	14.00	starší žiaci TC 92 Levoča - 1.TC Humenné		II. tr.	09.00	dorastanky TC 92 Levoča - TC Slávia UPJŠ Košice "B"
10. 6.	I. liga	09.00	muži TC 92 Levoča "A" - TK Nová Dubnica	17. 6.	I. liga	09.00	muži TC 92 Levoča "A" - Tipex Bratislava

TURNAJE JEDNOTLIVCOV

24. 6. 2017	26. 6. 2017	dorastanky	C	TC 92 Levoča	DAS LEVOČA CUP
24. 6. 2017	26. 6. 2017	dorastenci	C	TC 92 Levoča	DAS LEVOČA CUP

Platená inzercia

Platená inzercia

Dám do prenájmu
1-izbový byt na Sídliš-
ku Pri prameni,
v Levoči.

Tel.č. 0908 898 910

**Klietky pre chov prepelíc
a pasce na líšky a kuny,
liahne na vajíčka**

viac na www.123nakup.eu.

Tel.0907 181 800

Súkromná základná škola v Levoči**O Z N A M**

Súkromná základná škola v Levoči oznamuje, že v súvislosti so zmenou sídla, ktoré sa s účinnosťou od 1. septembra 2017 mení na adresu Súkromná základná škola Levoča, Kláštorská 37, Levoča (budova Štátneho gymnázia J. Francisciho Rimavského) uvoľňuje zápis pre záujemcov o štúdium na tejto škole.

Zápis bude umožnený žiakom, ktorí budú v školskom roku 2017/2018 navštevovať 5. a 6. ročník základnej školy.

Termín uzávierky prihlasovania je 15. jún 2017.

Súkromná škola garantuje novoprijatým žiakom doteraz platné podmienky štúdia, zabezpečenie vzdelávania kvalitnými pedagogickými zamestnancami, ako aj kvalitné výchovno-vzdelávacie prostredie.

Prihlášku s uvedením identifikačných údajov žiaka ako i údajov zákonného zástupcu vrátane telefonického a e-mailového kontaktu môžu záujemcovia podať elektronickou poštou na adresu: skolasukromna@levoca.eu.

1.Vzor prihlášky nájdete na web sídla školy v časti MATERIÁLY NA STIAHNUTIE .

2.Prihlášku môžete vyplniť a zaslať elektronicky priamo na tejto stránke v časti PRIHLÁŠKA Škola Vás bude obratom telefonicky, prípadne e-mailom kontaktovať.



CENTRUM VOĽNÉHO ČASU

t.č. 0910867401, 0534699088, 0534510045
www.cvcolymp.sk, cvcolymp@centrum.sk

Ponuka akcií na jún 2017

OZNAM PRE ČLENOV ZÚ PLÁVANIE!!!

Posledné plávanie v tomto školskom roku v Spišskej Novej Vsi bude 8. 6. 2017. Odchod o 14:30 hod.

Možnosť prihlásiť sa na plávanie aj jednorázovo (poplatok 2 €). Čaká ťa množstvo súťaží a samozrejme aj vysvedčenie! Pri dobrom a teplom počasi budeme plávať vo vonkajších bazénoch.

13. 6. 2017 (utorok) Streetball

Miesto: Areál športových ihrísk vedľa športovej haly na Sídl. Západ. Začiatok o 9.00 hod. Organizátori: CVČ Olymp, Mesto Levoča, Basketbalový klub Slovenský orol Levoča, Technické služby mesta Levoča.

Miesto: ihrisko pri Základnej škole na Ulici Francisciho, Levoča
Začiatok: 8:00 hod.

15. 6. 2017 (štvrtok) „MAKOVICA“

Vyhlasenie najúspešnejších žiakov a študentov levočských škôl primátorom mesta Levoča.

Začiatok o 9:00 hod. zasadačka MÚ

16. 6. 2017 (piatok) OFDM Olympijský Festival Detí a Mládeže (OFDM)

Miesto: ZŠ, G. Haina, Levoča, začiatok o 8:00 hod

17. 6. 2017 (sobota) Rozprávkový Bojnický zámok

CVČ pripravilo pre všetky deti a ich rodičov super výlet do Bojníc, kde budú prebývať rozprávky Boženy Němcovej na Bojnickom zámku (O Popolvárovi najväčšom na svete, Múdra žena...). Cena: dospelý 22€, deti od 6-15 rokov 17€, deti od 2-6 rokov 15€. Odchod o 8:00 hod. od CVČ.

23. 6. 2017 (piatok) Večerné Aquacity

Zažite s nami kúpanie, oddych, relax a kopec zábavy v termálnych vonkajších a vnútorných bazénoch aquaparku. Cena: dospelý 11€, dieťa 8€
Odchod od CVČ je od 17:00 hod.

Super leto s CVČ pre všetkých!!!

I.Turnus: 3. - 7. 7. 2017 (Podlesok, Hvezdáreň +

ekopark Prešov, ZOO + dinopark Košice, Betliar)

II.Turnus: 10. - 14. 7. 2017 (Spišský salaš, Sívá brada, Pažica, Spišská kapitula, Oravský hrad, Vysoké Tatry, Belianska jaskyňa, Aquacity + Boomhouse Svät)

III.Turnus: 17. - 21. 7. 2017 (Štrbské Pleso, Dobšinská ľadová jaskyňa, Habakuky, ZOO SNV, Kežmarský hrad)

IV.Turnus: 24. - 28. 7. 2017 (Čingov, ZOO SNV, Vysoké Tatry Hrebienok, Spišský hrad, Košická železnica)

Cena: 35 € člen CVČ, 40 € nečlen CVČ / týždeň

Denne v čase od 8:00 do 16:00 hod.

V cene je: cestovné, poistenie, vstupné, pitný režim, pedagogický dozor...

Jednodňové výlety pre rodičov a ich deti!!!

6. 7. 2017 (štvrtok) Zoologická záhrada Košice + dinopark

Zaži pravú divočinu. Návšteva ZOO záhrady a dinoparku. V cene je cesta a vstup.

Cena: 11€ dieťa 14€ dospelá osoba

Odchod od CVČ o 9:00 hod.

11. 7. 2017 (utorok) Výlet na Oravský hrad

Cena: 15 € dieťa, 20 € dospelá osoba (v cene je cesta a vstupné). Odchod o 7:00 hod. od CVČ.

Navštívte s nami jeden z najkrajších hradov...

13. 7. 2017 (štvrtok) Výlet do Belianskej jaskyne

Cena: 8€ dieťa, 12€ dospelá osoba. V cene je vstup a cesta.

Odchod od CVČ o 9:00 hod.

18. 7. 2017 (utorok) Dobšinská ľadová jaskyňa

Cena: 13€ dieťa a 16€ dospelá osoba, v cene je vstup a cesta.

Odchod od CVČ o 9:00 hod.

19. 7. 2017 (streda) – VÝLET DO ROZPRÁVKO-

VEJ DEDINKY „HABAKUKY“

Cena: 13 € dieťa, 16 € dospelý (v cene je cesta a vstupné). Odchod o 9:00. hod. od CVČ.

Pozývame všetkých, ktorí chcú zažiť atmosféru slovenských ľudových rozprávok v netradičnej dedinke „HABAKUKY“ na Donovaloch.

20. 7. 2017 (piatok) Aquacity Poprad

Tešiť sa môžete na kúpanie vo vonkajších a vnútorných bazénoch (termálne bazény, detské bazény, tobogany, plavecký bazén, detský kútik, animačný program a kopec zábavy...)

Odchod o 9:30 hod. od CVČ, **Príchod** o 15:00 hod.

Cena: dieťa 9 €, dospelý 12 €.

27. 7. 2017 (štvrtok) Výlet na Košickú železničku

Podte spolu s nami na výlet historickou železničkou, do lesoparku v Čermeľskom údolí.

Cena: 8€ dieťa a 10€ dospelá osoba, v cene je vstup a cesta.

Odchod od CVČ o 9:00 hod.

Výlet Nyiregyháza 28. 7. - 29. 7. 2017 (piatok, sobota)

Cena: 60 € dieťa , 70 € dospelý

V cene je: ubytovanie v 3* hoteli FÜRDŐHÁZ, raňajky, cesta, poistenie, vstupné do Aquaparku a ZOO. Zažite s nami 2 nezabudnuteľné dni v krásnom mestečku Nyiregyháza v Maďarsku.

Hotel Furdoház sa nachádza v krásnom prostredí priamo pri Aquaparku, ktorý ponúka množstvo vonkajších aj vnútorných termálnych bazénov, tobogany, bazén s umelými vlnami, chodbu s divokou vodou, detské bazény, šmykačky, vodné trysky a veľa iných atrakcií.

Navštívime jednu z najkrajších ZOO v Maďarsku, v ktorej sa nachádza množstvo zvierat zo všetkých kontinentov sveta. Súčasťou ZOO je aj oceánium s ilúziou podmorského sveta a najväčšou atrakciou je osem metrov dlhý tunel, v ktorom nad hlavami plávajú obrovské žraloky. Tešiť sa môžete aj na tulu show. Podrobnejšie informácie v CVČ.

Na jednotlivé akcie sa môžete prihlásiť v CVČ, alebo telefonicky! Tešíme sa na Vás!!!

ŠPORT

FUTBAL MUŽI „A“ :

11. 6. 2017 – 17.00 hod.

Levoča – Harichovce

FUTBAL DORAST :

3. 6. 2017 – 14.00 hod.

Levoča – FAM Poprad

17. 6. 2017 – 14.00 hod.

Levoča – Spišské Podhradie

FUTBAL STARŠÍ ŽIACI :

10. 6. 2017 – 10.00 hod.

Levoča – FAM Poprad

FUTBAL MLADŠÍ ŽIACI :

10. 6. 2017 – 11.45 hod.

Levoča – FAM Poprad

OSEM SMEROVKA

Y	A	M	O	M	E	N	T	T	P
K	N	I	E	L	Á	S	K	A	R
T	A	I	R	S	A	J	R	O	E
A	P	V	N	Ó	T	Ú	M	A	D
I	U	R	A	D	T	O	N	B	P
M	T	Á	A	L	Z	S	L	D	R
A	S	E	U	D	S	Á	I	U	E
P	V	K	D	E	O	O	R	H	D
V	H	C	E	I	M	S	O	P	A
Č	A	E	I	T	S	A	Ť	Š	J

POUŽITÉ SLOVÁ:

HISTÓRIA, HUDBA, KULTÚRA, LÁSKA, MESTO, DETI, MOMENT, OSLAVA, PAMIAHKY, PREDPREDAJ, PRÁZDNINY, RADOŠŤ, SMIECH, VSTUP, ŠŤASTIE

STAŇ SA SUPERHRDINOM

FORUM
Detom

30.6.2017

CELODENNÝ PROGRAM
SO SUPERHRDINAMI:

- SÚŤAŽE
- POŽIČOVNE KOSTÝMOV
- VÝROBA SUPERDOPLNKOV
- FOTOKÚTIK
- TOMBOLA



HARLEY-DAVIDSON® VO FORUME

ZAŽIJEŠ

SKÚŠOBNÉ JAZDY
STACIONÁR JUMP START
DAROVANIE KRVI
AMERICKÉ BURGRE

1.7.2017/FORUM/POPRAD

WWW.FORUMPOPRAD.SK

FORUM
POPRAD

TAJOMNÁ LEVOČA

21. - 22. júl 2017

PIATOK SOBOTA

DFS LEVOČANÍK PÁNI SPIŠA
SRANDA BANDA IGRICI
FS LEVOČAN KÚZELNÍK WOLF
SHAMAN **DOMINIKA MIRGOVÁ**
S HUDBOU VESMÍRNOU BÁBKOVÉ DIVADLO
CHIKI LIKI TU-A **HUDBA Z MARSU**
VÁCLAV NECKÁŘ **MARIÁN ČEKOVSKÝ**
DAVID KOLLER **CIRKUS ARGOLLA**
HEĽENINE OČI **VEČER S MAJSTROM**
BÁZILIKA SV. JAKUBA
PRIAMY PRENOS **RTVS**
KATKA KNECHTOVÁ
KORBEN DALLAS
VIDEOMAPPING

PREDPREDAJ

2€	Dôchodcovia nad 62 rokov, ZŤP-S (DEŇ / OSOBA)	3€
3€	Deti od 120 cm do 18 rokov (DEŇ / OSOBA)	4€
5€	Ostatní (DEŇ / OSOBA)	6€
9€	Dvojdňové vstupné (OSOBA)	10€

Deti do 120 cm v sprievode dospeljej osoby **ZDARMA**

TAJOMNÁ
LEVOČA
2017



Predpredaj v sieti **ticketportal**
VSTUPENKY NA DOSAH